

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias sobre  
todas las cosas. Amar a  
Asturias no excluye, antes  
fortalece, el amor a España

# REGION

Diarlo de Información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año IX.— Número 2451

Oviedo, miércoles 3 de junio de 1931

10 Céntimos

## LA PROCESION DEL CORPUS

El jueves no se celebrará en Oviedo la procesión del Corpus con la solemnidad de años anteriores. Quedará reducida a una fiesta íntima que no traspasará los muros de la Catedral.

Claro que a esta determinación no se llegó de golpe y porrazo, sino que fué fruto de una serie de vicisitudes, de cabildos y hasta de altas indicaciones.

Primero se pensó, a ruegos del alcalde, en celebrar la procesión por la mañana, para que no coincidiera por la tarde con el festival a beneficio de los obreros parados. Renunció después el Ayuntamiento a la facultad de invitar para esta procesión. Y, por último, cuando ya estaba todo dispuesto, Gobernación se mete por el medio e insinúa la conveniencia de no celebrar públicamente este solemne acto, ante el temor de que ocurra algún disturbio.

Y así, mediante estas etapas de vacilaciones y de regateos, hemos llegado al lamentable final de que este año no salga por las calles de Oviedo la procesión del Corpus.

Creemos sinceramente que la autoridad del ministro de la Gobernación no sale robustecida del lance. Estorbar, que en este caso equivale casi a suspender, un acto de esta naturaleza, ante el temor de que ocurra algún desorden, no es, precisamente, el papel del gobernante. Por ese camino tendremos que llegar a la conclusión, entre otras, de que es muy fácil ser ministro de la Gobernación.

Porque conocemos el terreno que pisamos, nos atrevemos a asegurar que esta actitud no habrá merecido aprobación de nadie, ni aun de los más indiferentes en materia religiosa. Y es natural que así sea. Porque si este sistema se eleva en el ministerio de la Gobernación a la categoría de norma política, los perjuicios y las molestias irían alcanzando a todos a medida que fueran desfilando por aquel departamento hombres de distintas tendencias.

Y por otra parte, también porque conocemos el terreno, no vacilamos en tranquilizar al ministro de la Gobernación. En Oviedo puede celebrarse la procesión del Corpus sin que pase nada, absolutamente nada desagradable. En ella y a su alrededor no se vería más que fervor y piedad por parte de muchos e indiferencia respetuosa por parte de otros.

## EL DECRETO DE EXPORTACION DE ARTICULOS ALIMENTICIOS

MADRID.—En el Ministerio de Economía facilitaron ayer copia del Decreto aprobado en el último Consejo de Ministros relacionado con la prohibición de exportar primeras materias.

En su parte dispositiva dice el expresado Decreto:

Artículo 1.º Los artículos que son objeto de exportación se clasifican en dos categorías: a) De exportación libre. b) De exportación condicionada.

Artículo 2.º Para determinar los artículos que han de ser incluidos en cada una de las categorías fijadas en el artículo anterior y establecer en cada caso el trámite a que deben sujetarse las autorizaciones que a los artículos del apartado b) hayan de referirse, se constituya una Comisión Interministerial compuesta por los ministros de Hacienda y de Economía, quienes, con las personas que crean deben adjuntarla, adoptarán todas las medidas necesarias para la efectividad de este Decreto.

Artículo 3.º El Gobierno provisional de la República delega en la Comisión a que alude el artículo anterior aquellas facultades que sean precisas para llevar a la práctica las medidas cuya eficacia dependa de su inmediata aplicación.

Artículo 4.º Interino. Interino se dicten las disposiciones relacionadas con el apartado b) de la clasificación, queda prohibida la exportación de la patata, arroz, legumbres, ganados y carnes frescas y chacinadas.

La Comisión interministerial queda facultada para extender la prohibición, comunicándola por telégrafo, a cualquier otros productos estimados como de primera necesidad.

## LAS REFORMAS MILITARES

### Un ayudante del ministerio de la Guerra, en Oviedo

Ayer estuvo en Gijón el comandante de Artillería don Luis Flórez, ayudante del ministerio de la Guerra, el cual, después de visitar los cuarteles se trasladó a esta ciudad, donde habrá de visitar hoy los que ocupan las fuerzas de Ingenieros y el tercero de Línea.

El motivo de este viaje es el hacer un estudio de las fuerzas del Ejército que hay en Asturias, para poder aplicar en esta región las reformas militares.

## RESUMEN DE NOTICIAS

**OVIEDO.**— Presentanse dificultades para resolver el conflicto del ramo de construcción de Turón.— Ha sido autorizado el funcionamiento de 283 paradas de sementales en la provincia.— Diligencias practicadas con motivo del suceso ocurrido en la noche pasada en la calle de la Concepción.— Celebra sesión la Comisión Provincial.— Se preocupará de emplear inmediatamente muchos obreros de los inscritos en la Bolsa del Trabajo.— Toma posesión de su cargo el Comisario de la Normal de Maestras.

**PUEBLOS DE LA PROVINCIA.**— En Sama el paro ha sido casi completo; celebran reuniones el Sindicato Minero y el Sindicato Unico; se reparten profusamente manifiestos incitando al paro y a la vuelta al trabajo; en Mieres y en Turón se cruzan disparos y resulta un herido.

**DE TODA ESPAÑA.**— Elocuente conferencia con Alcalá Zamora tratando cosas de interés.— El Presidente del Gobierno ha puesto su fortuna a disposición del ministro de Hacienda; ésta hace poco la tenía en valores franceses.— A consecuencia de las reformas militares, en Africa será suprimida una Compañía en cada Bandera del Tercio y el Tambor de Caballería de Regulares.— El ministro de Economía desmiente que en España se introdujera trigo extranjero.— Dice el ministro de Justicia que está muy adelantado el proyecto de la Constitución.

Según informes particulares, parece que el Regimiento de Ingenieros será destinado a Gijón. Con las fuerzas del Tarragona y el tercero de Línea se formará un Regimiento que quedará de guarnición en Oviedo, que será alojado en el cuartel de Pelayo.

## CONTINUA LA HUELGA DECRETADA POR EL SINDICATO UNICO

En Turón resultó un individuo herido por disparo.— En el grupo "Nicolasa" fueron hechos varios disparos, sin consecuencias.— El Sindicato Unico solicita la solidaridad de los demás trabajadores de Asturias.

Llevamos dos días de huelga. Y los síntomas son de que continuará. Más: las noticias hacen creer que se extenderá más el paro.

Nosotros en estos momentos difíciles no queremos hacer otra cosa que lamentarnos de esta situación y expresar nuestro deseo de que Asturias recobre cuanto antes su vida normal.

Huelga hablar de los perjuicios económicos que un paro de esta naturaleza acarrea a toda la economía.

Ahora bien, nos parece que se cruzan demasiado de brazos quienes

tienen obligación ineludible de intervenir. Hay que intervenir rápida y eficazmente. Una situación de éstas no puede prolongarse mucho.

Y mientras, las autoridades deben cuidar mucho de que no se produzcan choques sangrientos.

No ha habido, ciertamente, encuentros graves, pero sí hemos sentido ya algún chispazo. Y esto es lo que hay que evitar a todo trance.

Ya es bastante delicada la situación, sin necesidad de que vengamos aún a empeorarla serios disturbios.

Ayer fué menor el número de mineros que fueron a la huelga, según datos oficiales que se recibieron en el Gobierno civil.

La situación de los grupos mineros afectados por el paro, era ayer la siguiente:

En Sotondio, trabajaron todos; en el grupo Braña del Río, de los 460 obreros que trabajan, entraron al trabajo 350; en Llascas, de 50, entraron 25; en el pozo Sotón, de 700 entraron 675; en Braña, de 400 entraron 399; en La Encarnada, Nespral, Soriego, San Vicente, Moreda y Cabarana, entraron todos; en Campanal, entraron al trabajo, pero como no fueron los maquinistas y fogoneros se vieron precisados los demás obreros a abandonar el trabajo; en el pozo del Fondón, huelgan todos; en el grupo Modesta, trabajan 24; en el Pontico, trabajan todos; en Carbones Asturianos trabajan 40; en la

Nueva, 100; en La Justa, huelgan todos y en Turón también.

### UNA QUEJA

Una comisión del Ayuntamiento de Mieres estuvo a visitar al gobernador civil para quejarse de que no se eviten las coacciones que está ejerciendo el Sindicato Unico para impedir a los obreros la entrada al trabajo.

### HERIDO POR DISPARO

En las primeras horas de la mañana de ayer un individuo se presentó en Tablado repartiendo manifiestos un tanto violentos. Grupos de obreros que se hallaban en aquel lugar, trataron de impedirlo, promoviéndose el consiguiente barullo, durante el cual se hizo un disparo de escopeta.

ESTA INFORMACION CONTINUA EN LA PAGINA 10.



OVIEDO.—Grupo de catequistas y señoras que asistieron el domingo último a la fiesta celebrada por la A. C. de la M. con motivo de haber tomado la primera comunión las niñas que asisten a la Catequesis de San Lázaro. (Foto Mená)

No se devuelven los originales

# LOS CRIMENES DE SANTIAGO DE CUBA

## EL COMANDANTE ARSENIO ORTIZ Y LAS MONSTRUOSIDADES DE QUE SE LE ACUSA

### Advertencia.--Y continuemos.--Desfile macabro. -- La "caza" criminal de "El Españolito".-- Atentado contra Ortiz.--Desmandado

Desde mediados de abril, fecha en que han tomado cuerpo oficiales acusaciones contra Arsenio Ortiz—motivo por el cual se decretó el cese de todos los supervisores de Cuba—no han cesado los periódicos habaneros de publicar detalles de los crímenes descubiertos en Santiago, cometidos durante la actuación de Ortiz como supervisor de policía en aquella provincia.

Paso a paso hemos seguido las gestiones hechas para llegar al esclarecimiento total de los hechos, recogiendo datos completos para, una vez en posesión de abundante fuente informativa, trazar unos reportajes dedicados a revelar lo sucedido desde el principio al fin. Esto nos hemos propuesto y esto haremos, seguros de que nuestros lectores nos lo habrán de agradecer.

Acudiendo a la copia íntegra—incluso de los barbarismos gramaticales—de lo que dicen los diarios llegados en el último correo, quizás hubiéramos obtenido un éxito fácil entre los que gustan de lo enmarañado; pero nos hubiéramos sentido muy disgustados con nosotros mismos, sabiendo que ese triunfo había sido robado a la tijera y a la goma. Y eso no. Para nosotros el periodismo tiene que ser, merece ser algo más que goma y tijera; pedimos para la profesión periodística fantasía, originalidad, sello; todo lo que su ponga vuelo, sin que por ello se hayan de abandonar los cuidados de que los hechos sean ciertos. En tonces el periodista hará en su labor obra de reseña y al mismo tiempo, trazará enseñanzas para el futuro.

Por entender nuestra profesión, así, nuestras informaciones habrán de seguir un orden cronológico, y serán "nuestras", aún no negando el hecho cierto de haber tomado los datos de donde primeramente fueron publicados. Para hacer otra clase de periodismo, bastarían unos cuantos chicos encargados de cortar y pegar.

#### Y. CONTINUAMOS

Los asesinatos continuaban en la capital santiaguera, causando un terror indecible entre los vecinos. En las conversaciones de los paseos públicos, en las sociedades, en los talleres, en los teatros, en los cafés, etc., no se hablaba de otra cosa. Los comentarios salían de los sabios, como con una sordina, pues los comentaristas temían pasar a engrosar la lista de víctimas.

#### DESFILE MACABRO

Día catorce de enero. En una farola del alumbrado público, insalada en el Reparto Ensueño, apareció un hombre colgado. Se le hizo la autopsia; pero no se llevaron a cabo las diligencias encaminadas al descubrimiento de los autores del asesinato. Resultó ser Juan Pérez Cantero, conocido por el mote de "Babosa".

Día veintisiete de febrero. En la calle de Porfirio Valiente, es encontrado un hombre muerto, espantosamente destrozado por los efectos de una explosión que impidió toda identificación.

La policía notificó que había encontrado cerca del cadáver pedruzcos de mecha. Tan insignificante dato bastó a Ortiz para justificarse, afirmando que se trataba de un terrorista.

Se instruyó causa por asesinato y por infracción de la Ley de Ex-

plosivos, ya que la autopsia que le fué practicada demostró que el muerto lo había sido por asfixia y que después le habían colocado una bomba en la boca, que al explotar, desfiguró de forma espantosa el cadáver, no siendo posible la identificación en los primeros momentos.

El muerto era José María González, de Gibara.

Antes, y sin que los autores hubieran sido detenidos, habían aparecido asesinados los siguientes:

Juan Caballero Rosell, que apareció ahorcado en la finca "Flor de Lis". Tenía liado al cuello un bejuco de manta vieja; Galván, asesinado en la "Cacao"; Antonio Nordet, conocido por "Mañico", hecho desaparecer en la entrada de Cuabitas; Mauricio Putin, abatido a tiros frente al cementerio de Santiago de Cuba; Fliche Roche, muerto en su casa de Puerto Boniato; Cojo de la Salvadora, asesinado en su propio domicilio; Pedro Granados, tendido en los matorrales de San Antonio; Rojitas, ahogado en un guasima, en Cuabitas; Magana, cuatrero, tam-

### GRAN CAFE NIZA

Plato del día: PAELLA A LA VALENCIANA HELADOS Y RICOS POSTRES A DOMICILIO

bién ahorcado en Cuabitas; Valiente, rematado en una sábana, y el apellidado Vereda de Las Lajas.

#### LA "CAZA" CRIMINAL DE "EL ESPAÑOLITO"

Se llamaba Alfredo Rodríguez García, tenía unos veinte años, es taba soltero, era natural de un pueblo de Asturias—hasta ahora no está aclarado de cuál—y trabajaba en el café "La Nuviola", de Santiago de Cuba.

En el mismo establecimiento prestaban servicio el sindicalista Jaime Bacla, y Domingo Germinal, pero entre éstos y Alfredo no había más convivencia que la del trabajo.

La noche del cinco de marzo pasado, como a las doce y cuarto Alfredo Rodríguez abandona el café. Es un entusiasta del fútbol y quiere madrugar para dedicarse a su deporte favorito antes de entrar a cumplir sus obligaciones en el establecimiento que le paga. Sube por la calle de Saco, viéndose sorprendido con la presencia del vigilante Salustiano Echevarría, que le dice:

- Deténgase.
- ¿Qué desea?
- Venga usted conmigo.
- ¿A dónde?
- A la primera estación de policía.

—Yo no he cometido ningún delito; me dirijo a mi casa!

—Venga usted sin rechistar.

El infortunado joven se ve obligado a seguir al vigilante, que le lleva a presencia del supervisor Arsenio Ortiz. El comandante interroga al detenido, ordenando a continuación que le encierren en un calabozo.

Alfredo no acierta a comprender el por qué de tan arbitraria detención y espera le pongan en libertad de un momento a otro.

Arsenio Ortiz tiene un automóvil en forma de cuña que se mira con tanto terror como al dueño.

La voz popular afirma que en ese "auto" son llevados a las afueras de la ciudad a la bahía los cadáveres producidos por la criminalidad del supervisor.

El motor de la "cuña" se hace oír en el silencio de las calles y, cuando llega ante la primera estación de policía, deja de funcionar, descendiendo del "auto" Carlos M. Alonso, Alfonso Forne, conocido por "Gigante"; Juan Valeriano Hierrezuelo, y Pastor Quintana, que es el chofer. Todos arma dos penetran en la oficina y cambian unas palabras con Ortiz. Al poco rato salen llevándose con ellos a Alfredo Rodríguez, por mandato del supervisor.

Son las dos y media de la madrugada.

En la calle de Santa Lucía, entre las de Virgen y Padre Picó, hay un lugar sumido en tinieblas, que previamente ha sido elegido por los asesinos.

Descienden primero Alfredo y después los policías, que mandan caminar delante a "El Españolito". Cuando apenas ha dado unos pasos cae acribillado a balazos. Los cobardes agresores le dejan, creyéndole muerto, pero se quedan vigilando para que nadie descubra el crimen.

Un transeunte se aproxima al escuchar los gritos de Alfredo; los policías salen de su escondite y, a tiros despejan la calle, que ya comenzaba a ser invadida por distintas personas. Al quedarse solos se ensañan con la infeliz víctima de una manera tan salvaje que parece imposible en seres que se dicen humanos. Con una soga de corto diámetro, primero, y con un alambre eléctrico, después le van apretando el cuello hasta estrangularle.

Al recoger el cadáver, está materialmente atravesado a balazos, habiéndole apreciado los médicos doce heridas.

#### ATENTADO CONTRA ORTIZ

El malestar iba en aumento por horas, en Santiago de Cuba. Los horrendos crímenes espantaban a los habitantes de la capital, y de los alrededores, quienes temían ser víctimas de los mismos procedimientos. Los odios contra Ortiz estaban próximos a estallar. La paciencia iba revasando todos los bordes.

Durante la noche del once de abril, unos desconocidos dispararon varios tiros contra el supervisor, produciéndole heridas de escasa importancia en un hombro.

Las autoridades de la Habana tuvieron conocimiento del atentado y éste, unido a las quejas que ya venían recibiendo de la actitud del supervisor, hicieron que se pensara en tomar medidas contra él.

#### DESMANDADO

El atentado de que había sido objeto Arsenio Ortiz, le encolerizó de tal modo que quienes le conocían sabían que preparaba una venganza que dejara pequeños los asesinatos anteriormente autorizados.

Su locura le hacía ver en todos los santiagueros a enemigos cómplices, o encubridores de los que le habían agredido. Manuel Arnaz, jefe de la policía municipal, y hermano del alcalde de Santiago de Cuba, obedeció ciegamente las órdenes del supervisor.

La noche del trece de abril, es decir, dos días después del atentado contra Ortiz Cabrera, éste mandó a los policías a efectuar registros en los domicilios de Fidel Rodríguez Cuello—hermano de uno de los que habían atentado contra el supervisor—y José Méndez Castillo, éste mecánico a las órdenes de un odontólogo.

Méndez Castillo es arrancado de su casa a media noche, sin que los policías muestren la menor compasión ante las lágrimas de la esposa y el hijo del detenido.

Ortiz insulta y veja a Castillo ante el jefe de la policía municipal, Manuel Arnaz, diciendo a su futura víctima que primero le matará a él, y después hará lo mismo con su esposa, llamada Angela García.

Fidel Rodríguez Cuello acaba-

### SI NOS ENCARGA

Sastrería de primer orden  
Uría, 56

su traje a medida tenga la seguridad que economiza 10 duros por lo menos.

### EL ESCUDO

ba de regresar del teatro, siendo requerido por la policía para ir a la primera estación, en donde se encontraba Ortiz.

El amanecer del día 13, en Loma Colorada, próxima al Camino del Moro, ofreció un cuadro de aguafuerte a los santiagueros.

Fidel Rodríguez Cuello y José Méndez Castillo, yacen abatidos sobre un pequeño montículo.

Fidel ha sido mutilado de manera salvaje, revelando los criminales una saña aterradora al cometer los crímenes. José Méndez había sido de la Marina de Guerra Nacional; después había pertenecido a la Guardia rural, de la cual había salido para trasladarse a Santiago de Cuba.

Estos dos asesinatos colmaron la paciencia entre los vecinos.

El rumor, que en un principio apenas si se percibía, comenzó a recobrar resonancia extraordinaria, formándose comisiones y para trasladarse a la Habana y solicitar de las autoridades superiores el relevo de Ortiz.

Los periódicos habaneros empezaron a prestar mayor atención a medida que conocían detalles, acabando por solidarizarse por completo con los que solicitaban justicia.

Los vecinos de Santiago de Cuba, de la Habana, de Cienfuegos, etc., comenzaron a llevar lazos de luto como protesta por tantas infamias.

Tan unánime llegó a ser la protesta que, sin exageración, puede decirse que de cien transeuntes, noventa y nueve llevaban los lazos enlutados, que a la vez, servían para estimular a los encargados de administrar justicia.

El poderío de Ortiz empezaba a declinar. Los asesinatos por él autorizados, habían enrarecido el ambiente tanto, que terminaría por ahogarlo.

El día dieciocho de abril, "Diario de la Marina" publicó unas imprecisiones de su director en las cuales hablaba de "las bestias uniformadas". De "los caballos de Atilla", revelando el artículo la pena y al mismo tiempo, el rencor que despertaban los crímenes perpetrados.

Un día después, José Ignacio Rivero, recibió la visita de los coroneles Mesa, y Hernández, quienes, en nombre de Ortiz, iba a plantearle una cuestión personal.

El azote de la cultura pretendía cruzar las armas con el que le des-

cubría los asesinatos cometidos.

El periodista redactó una cuartilla modelo de dignidad, afirmando que, si Ortiz no resultaba culpable, no tenía por qué estimarse aludido; pero que, si de las gestiones salía culpabilidad para el comandante, entonces todos los adjetivos le parecían pocos para afejar su conducta.

Ortiz quiso igualmente presentar cuestiones de honor a otros periodistas; pero los mismos militares advirtieron que nadie debía aceptar los encuentros, en tanto no se aclarasen las diligencias que inmediatamente se comenzarían a practicar.

Pero de todo esto habremos de ocuparnos en el próximo reportaje.

### Esa maldita caspa le atormenta



Y mientras sufre el malfito constante, sus cabellos caen un día y otro día, hasta la calvicie total.

Evite el peligro friccionándose en seguida con la maravillosa.

### Loción de Azufre "VERI," Marca INTEA

Suprime la caspa e impide que se reproduzca; fortalece la raíz del cabello y detiene su caída desde la primera fricción.

#### EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS

Si tiene caspa, que nuestro Veri Azufre le ayude, que las quite en seguida sin manchar nada. Lo vende en Droguerías. Pide quejas folios que enviamos gratis. INTEA, Abarado, 32, Santander.



QUINTO ANIVERSARIO

La niña

MARIA DE LOS MILAGROS CAÑEDO

A. BUYLLA

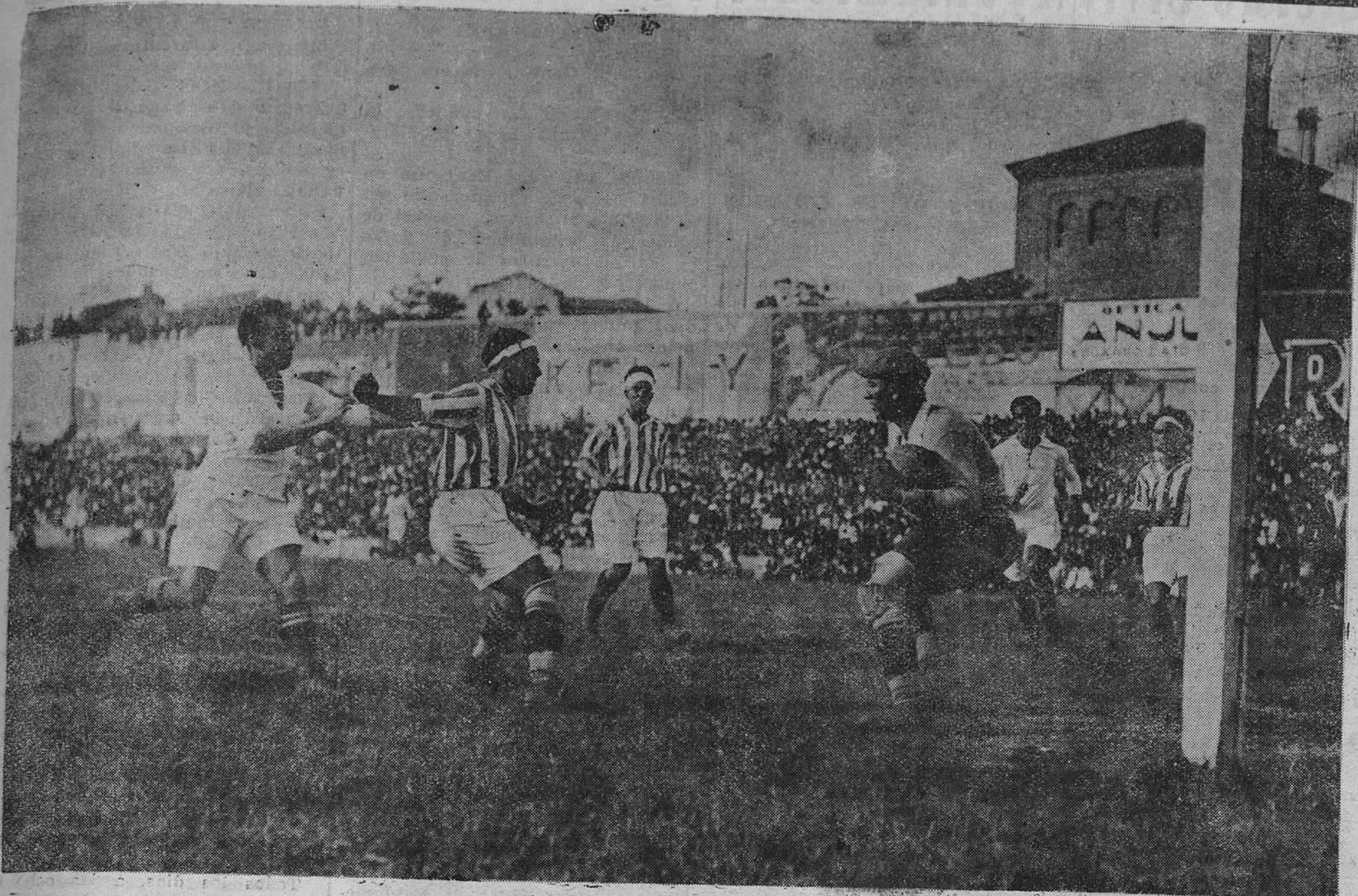
Falleció en Monte Milanillo (Escolar) el día 4 de junio de 1926

D. O. M.

Sus inconsolables padres, los Condes de Agüera; abuelos, tíos, primos y demás familia

Recuerdan a sus amistades tan sensible pérdida.

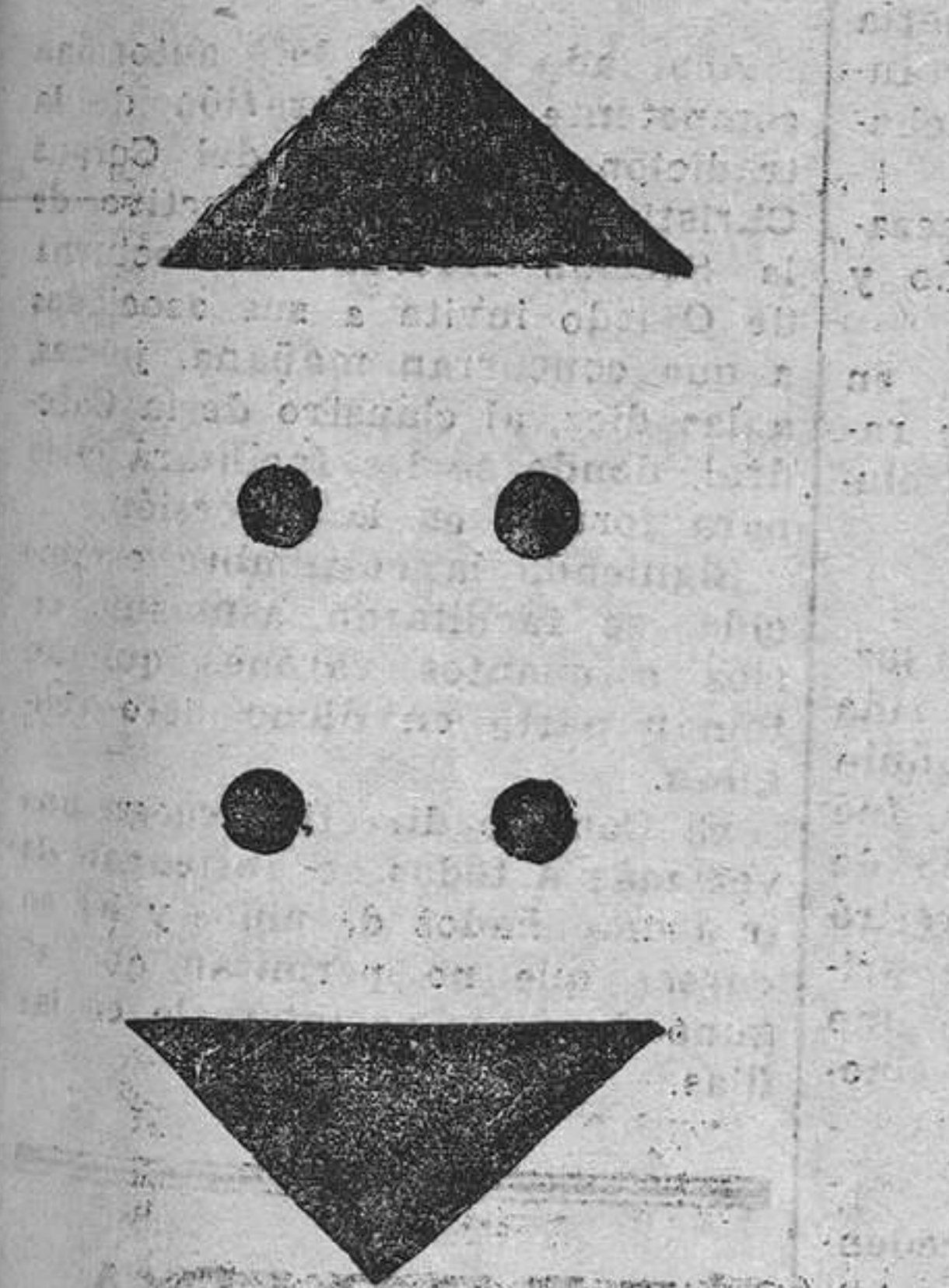
# INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



MADRID.—Del accidentado partido Betis-Madrid.—Uno de los momentos del encuentro. (Foto Vidal).



OVIEDO.—Don Isaac Galcerán, ex rector de nuestra Universidad, que fué obsequiado con un banquete el lunes último por sus compañeros de Claustro. (Foto Mena).



MADRID.—Del partido Betis-Madrid.—El público invadiendo el campo de juego violentamente. (Foto Vidal).



OVIEDO.—Grupo de niñas que asisten a la Ctaquesis de la A. C. de la M. en San Lázaro. (Foto Mena).



GIJON.—Sión, bloqueado por los ovetenses, logra despejar la acometida, durante el partido celebrado el pasado domingo en el Molinón. (Foto Mena).

# Diputación Gobierno Civil Ayuntamiento Tribunales Santoral y cultos

## SE EMPRENDERAN OBRAS EN LAS QUE SE EMPLEARAN MUCHOS OBREROS

En la visita de ayer, como de costumbre, hicimos al presidente de la Comisión gestora de la Diputación, señor Peña, éste nos manifestó que estaba esperando, de un momento a otro, recibir un telegrama o alguna comunicación oficial del director de Administración local.

Caso de que ayer se recibiese, como el señor Peña esperaba, o en cualquier momento que llegue a su poder, se emprenderán inmediatamente algunas obras por administración, lo que permitirá emplear buen número de obreros de los que se han incluido en la Bolsa del Trabajo, y que actualmente se encuentran en paro forzoso.

### VARIAS VISITAS

También nos dijo el señor Peña, que había recibido algunas visitas, entre ellas, la de una Comisión de salazaneros de Gijón, que llegaron al Palacio provincial para solicitar la exención sobre sales, alegando en que este beneficio lo disfrutaban también, en la actualidad, los almacenistas.

El presidente de la Comisión manifestó a los visitantes, que debían elevar una instancia al Negociado correspondiente, para que éste informe si es o no posible acceder a sus pretensiones.

### CAMINOS VECINALES

También recibió el señor Peña a una Comisión de vecinos de Candamo, que llegaban solicitando la pronta construcción de un camino de capital importancia para el concejo. Si esto no fuera posible, piden los comisionados que se construya, a lo menos, el segundo de los tres trozos de él, por creer los comisionados que es algo muy necesario en el pueblo.

Manifestó el señor Peña que este asunto se halla en poder de la Comisión de Fomento, quien informará sobre la viabilidad o no de lo solicitado.

La misma petición traía una Comisión de vecinos de Hevia (Siero).

Les aconsejó el presidente que acudiesen con una instancia, con pretando sus peticiones, al Ayuntamiento correspondiente para que éste la curse por su camino legal.

### AYER CELEBRÓ SESION LA COMISION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión la Comisión gestora de la Diputación. De los acuerdos que se hayan tomado daremos mañana la oportuna información.

Fida las conservas de fama mundial

## ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

## POR LOS "CINES"

PRINCIPADO "ALELUYA"

Hemos sentido que ocupaciones ineludibles nos hayan impedido asistir el día del estreno de esta película en el Principado.

Ayer la hemos visto, y reconocemos que no han estado exagerados los elogios que el "film" prodigaron cuantos lo vieron primeramente.

La vida de los negros pasa por la pantalla con todas sus características. La Metro ha recogido perfectamente el ambiente negroide, alcanzando la película planos de perfección en varios pasajes.

Hoy se repite para contentar a los que no han podido verla, y a muchos de los que ya la han visto y desean celebrar de nuevo las interesantes escenas.

### EL CONFLICTO DE TURON

El gobernador civil celebró ayer una conferencia con el director de la empresa minera Hulleras de Turón y una comisión de obreros del ramo de construcción, para tratar del conflicto que tienen planteado desde hace varios días.

En esta reunión no se consiguió llegar a un acuerdo, porque al parecer la empresa no tiene por ahora obra alguna que realzar y esto como es natural, constituye una gran dificultad para poder dar una solución satisfactoria a este conflicto.

### AUTORIZACIONES

El gobernador civil ha concedido ayer las siguientes autorizaciones:

A Avelino Naves Palacio, industrial, vecino de San Pedro de Naves, para poder celebrar bailes públicos los domingo y días festivos.

También se autorizó la celebración de un festival taurino en la plaza de Buenavista, organizado por la Asociación general de obreros y empleados ferroviarios, el día 7 del mes actual.

### PARADAS DE SEMENTALES

Se envió al Boletín Oficial, para su inserción, relación de las paradas bovinas y porcinas de esta provincia, que fueron autorizadas para su funcionamiento hasta fines del año actual, cumplimentando lo dispuesto por el Ministerio de Economía, fecha 13 de Diciembre de 1930 y circular de este Gobierno, de veinte de Enero último.

El número total de paradas autorizadas es de 283.

### UNA MULTA

Por la Junta provincial de inspección y reconocimiento de paradas particulares se impuso la multa de 500 pesetas a Emilio Fernández, vecino de San Sebastián de Morcín, por tener una parada clandestina.

### OPOSICIONES

Aplazadas hasta nueva orden, por acuerdo de 18 de Abril anterior, las oposiciones a ingreso en el Cuerpo de depositarios de Fondos convocadas por R. O. de diecisiete de Octubre último, y habiendo cesado las causas que motivaron el aplazamiento, se ha dispuesto la continuación de las mismas hasta su terminación reglamentaria, y en su virtud se señala la fecha del lunes 8 de Junio, a las dieciséis horas, para celebrar el sorteo de los opositores admitidos a la oposición y se fija la del lunes 15 de Junio, a las dieciséis horas, para que tenga lugar la práctica del primer ejercicio de la misma, cuyo efecto se convoca a todos los señores opositores para que concurran en primer llamamiento a verificar dicho ejercicio en el mencionado día y hora, en el local que señalará el anuncio fijado en el tablón de los de este Ministerio y a la puerta del salón de oposiciones de este Centro; advirtiéndose que el segundo llamamiento para la práctica de dicho primer ejercicio tendrá lugar pasadas las cuarenta y ocho horas de haber actuado los que comparezcan al primer llamamiento. Nuevamente se hace saber a los señores opositores que los que no acudan al ser llamados por esta segunda vez perderán todo derecho a continuar la oposición, sea cualquiera el motivo que haya originado la incomparecencia.

La citación para la práctica del ejercicio oral (segundo de la oposición), así como el número de los que hayan de ser llamados en cada día, se acordará por el Tribunal, fijándose los oportunos anuncios en los lugares acostumbrados de este Ministerio.

### EL HOMENAJE AL SEÑOR LASURTEGUI

Estuvieron a visitar ayer al gobernador civil el presidente y secretario de la Junta organizadora del homenaje a don Urbano Lasúrtegui.

El señor Vargas, accedió muy gustoso a la invitación que se le hacía, por lo que se refiere a la primera parte del programa, y por lo que respecta al banquete, puso en duda que pudiera asistir. Esto, no obstante, procurará enviar un representante.

### SIN NOTICIAS

El alcalde comunicó ayer a los periodistas por mediación de su secretario particular, que no tenía noticia alguna para la Prensa.

### REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA

Se ha reunido ayer la Comisión de Hacienda para informar varios asuntos, que han de ser sometidos a la deliberación de la próxima sesión de la Corporación.

## Homenaje a don Urbano Lasúrtegui

Suma anterior, 3.350,62 pesetas. Don Rufino Alonso, Cerra, 5; don Félix Alonso Díaz, 2,50; don Antonio Alonso Díaz, 2,50; don Urbano Martínez Mallada, 2; don Prudencio Gómez Casero, 5. Total, 3.367,62 pesetas.

## Demográficas

**Nacimientos.**—María Teresa Luis Vázquez, Angel Diaz Alvarez, Leonor Vázquez Banciella, Antonio Sánchez Lobón.

**Funciones.**—Guillermo Cambor, de 4 años; María Rodríguez, de 81; Concepción Alonso González, de 5; Manuel Martínez Pera, de 20; Josefa Fernández Suárez, de 78, y Josefa García García, de 58.

## DEL SUCESO DE LA ARGANOSA

Ayer hicimos una visita al arnero donde perdió la vida el obrero Manuel Martínez, vecino de Buenavista.

Una vez en el lugar de la desgracia pudimos apreciar que el suceso sólo pudo ocurrir por una fatalidad, ya que se trata de un pequeño desmonte y de escasa altura; además, la cantidad de arena desprendida fué poca.

Hablamos unos instantes con el dueño de la finca donde está enclavado el arnero, en término de La Florida, muy próximo al popular barrio de la Arganosa, don José Alcaez, quien nos dijo que desde hace algún tiempo había pedido la explotación del citado arnero al vecino de Buenavista don Avelino Santirso, el cual tenía a sus órdenes al desgraciado Manuel.

Ayer fué visitado también el lugar del accidente por un ingeniero de Minas, con el fin de informar en el expediente que se instruye por las autoridades.

Por la tarde se celebró el entierro del desgraciado Manuel.

### Periódicos atrasados

de todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"

### UNA "CACHAVA" QUE ACTUA

Benjamín Cantina Barbón, era dueño de una excelente "cachava", admiración de cuantos la veían en manos de su propietario.

No obstante esto, Benjamín no estaba contento, porque aún no se le había presentado ocasión de conocer la "estabilidad" del garrote, en las costillas de cualquier ciudadano.

Y los hados le prepararon la oportunidad que tan fervorosamente anhelaba.

Unos días antes al de los hechos que le trajeron ayer al banquillo de los acusados en la Audiencia, Benjamín había sostenido un escarceo vocal con su vecino Baldomero Fernández. No llegaron a un acuerdo y se separaron, llevando cada uno de ellos unos resquemorcillos que habrían de ventilar en la primera ocasión.

Durante el mes de septiembre del finado año de 1930, Benjamín se dirigía una mañana al trabajo, cuando se encontró con Baldo mero.

Dice Benjamín que aquél hizo ademán de sacar un arma y que, entonces le dió con la "cachava".

La noticia de la potencia de la "cachava" de Benjamín corrió por el pueblo; pero se dice que el propietario sintió un desengaño profundo al ver que nadie le felicitaba por la experiencia hecha en las costillas de Baldomero.

Baldomero hizo bastante gasto en tafetán y árnica, pues tardó en curar quince días, si bien hay que hacer constar que no se cuidó convenientemente.

Alguien decía que no quería mostrar en público la importancia de las "caricias" de la "cachava".

El fiscal pidió para el procesado Benjamín Cantina, un año y un día de reclusión.

El abogado señor Arango, en un informe sobrio y pleno de razonamientos, solicitó la absolución de su patrocinado.

### COSAS DE "CRIOS"

Una causa procedente del juzgado de Laviana, por una riña habida entre los niños Joaquín Bayón y Benjamín Rodríguez, fué vista ayer. Mejor dicho había de verse; pero el señor fiscal retiró la acusación después de las primeras palabras del padre de uno de los niños, que afirmó ser inocente de lo que se le acusaba.

### OTRA SUSPENSION

Una causa por estafa procedente del juzgado de Infiesto, no pudo verse por no haber comparecido algunos testigos.

**SENALAMIENTOS PARA HOY** Lena.— Contra Fernando Diaz Campo, por tentativa de homicidio y tenencia ilícita de armas. Abogado, Díaz Velasco. Procurador, Cavanilles.

### SALA DE LO CIVIL

Gijón, Oriente.— Don Agustín García Medina con don Manuel del Busto, y don Juan Bautista Tuero, por reforma de auto. Abogados, Gavito, y Cienfuegos. Procuradores, Bueres y Sors.

### MAS REGISTRADORES NOMBRADOS

Ha sido nombrado registrador de Sama de Langreo, don Antonio Hevello Ferreira, que antes ejercía igual cargo en La Línea.

Se traslada de Navelgas al registrador don José Antonio Obieta, a Burgos, como notario de aquella fundación colegial.

## MITIN AGRARIO EN AMIEVA

Para mañana, jueves, se anuncia la celebración de un mitin de carácter agrario en Amieva.

Tomarán parte en él varios oradores, entre ellos don Angel Menéndez, secretario de la Federación agraria asturiana.

**SANTOS DE HOY.**—Sa. Isaac, Paula, vg. Laurentino, Claudio, Pablo, Dionisio, mrs.

**ORACION NOCTURNA.**—Corresponde esta noche hacer la guardia al Santísimo al turno Santa Eulalia. La vigilia y misa se aplican por doña María Fernández Heres (q. e. p. d.)

**SANTISIMO CORPUS CHRISTI EN LA CATEDRAL.**—Como todos los días festivos, misas rezadas cada media hora hasta las ocho y media.

A las nueve y media, Tercia solemne y seguidamente misa de Pontifical, por el excelentísimo señor Obispo de la diócesis.

Terminada la misa solemne, se celebrará la tradicional procesión del Corpus por el interior del templo, recorriendo las naves laterales, el atrio y el Claustro, donde se cantará el Villancico de costumbre.

Por la tarde, a las cinco, sermón a cargo del M. I. Sr. Canónigo Magistral, don Benjamín Ortiz, y bendición y reserva del Santísimo, que habrá quedado expuesto desde la mañana, como ocurrirá en toda la Octava.

Durante ésta, habrá misa rezada en el altar mayor después de la Exposición a las nueve y media.

**EN LAS SALESAS.**—Mañana empieza a celebrarse con inusitado esplendor, la Novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Todos los días, a las ocho y media, habrá misa solemne con exposición del Santísimo. Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena y sermón a cargo del R. P. Manuel del Portillo, S. J.

\*\*\*\*

Acordada por la autoridad competente la celebración de la tradicional procesión del Corpus Christi, el Consejo directivo de la Sección Adoradora Nocturna de Oviedo invita a sus asociados a que concurran mañana, jueves, a las diez, al Claustro de la Catedral, donde se les facilitará cirio para formar en la procesión.

Seguendo la costumbre establecida, se facilitarán asimismo cirios a cuantos varones quieran tomar parte en dicho acto religioso.

El Consejo directivo ruega una vez más a todos se abstengan de ir acompañados de niños y les en carece que no permitan que alguno de éstos se intercale en las filas.

## PERDIDA

El domingo día 24 se perdió una yegua roxa, o sea color castaño, en los montes que dan vista a Laviana, Santa Bárbara y Caballanquinta. Tiene una estrella en la frente, una mosqueta en la oreja izquierda, unas figuras en la piedad izquierda. Mide 6 cuartas y responde al nombre de "Cuca". Se gratificará al que la encuentre o dé razón de ella a José García Menéndez, de Blimea (Sotrandio).

## EL COMISARIO DE LA NORMAL DE MASTRAS

Ayer, a las doce de la mañana, con asistencia del Claustro, y con todas las formalidades de rigor, se hizo cargo del Comisariado de la Escuela Normal de Maestros de esta ciudad el profesor de Maestros don Luis Leal Cruz de Maestros don Luis Leal Cruz de Maestros, a quien felicitamos por su nombramiento, deseándole un buen acierto en el desempeño de sus funciones.

## No se devuelven los or

— nales —

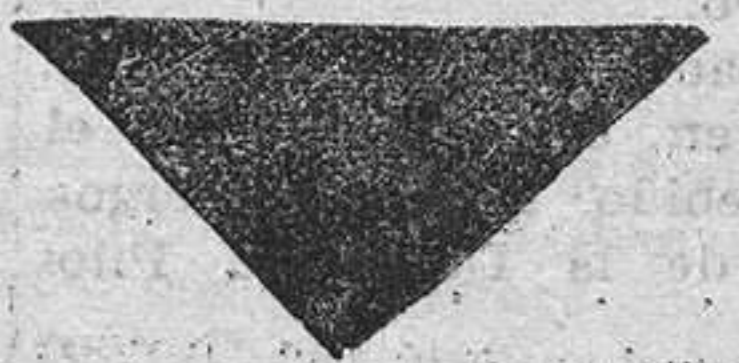
INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



Don José Rivera, ingeniero jefe de Obras Públicas, que ha sido ascendido y trasladado a la Dirección General. (Foto Mena).



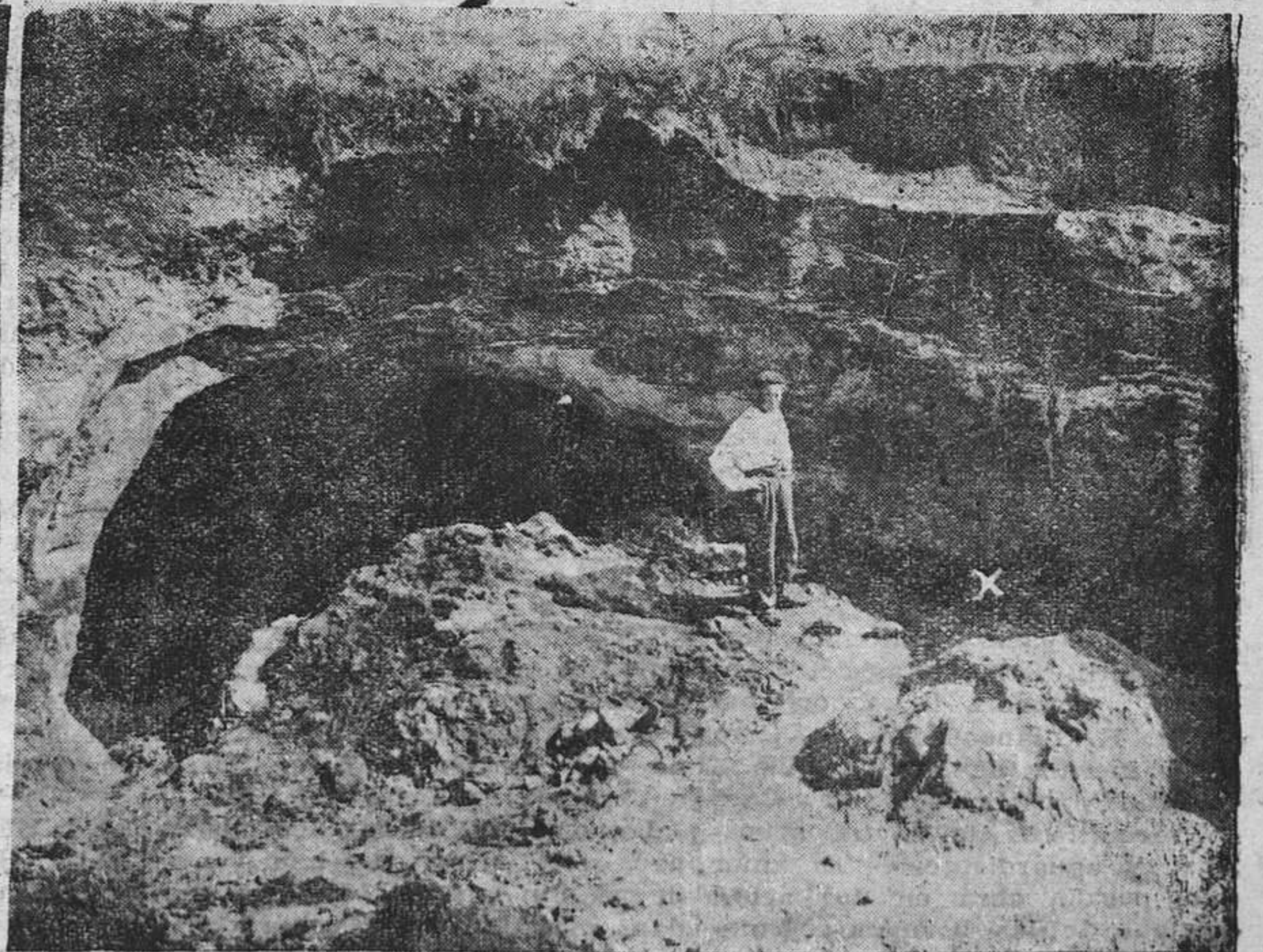
MADRID.—Del partido Botis-Madrid.—La Guardia Civil interviniendo para restablecer el orden. (Foto Vidal).



OVIEDO.—Un grupo de niños de los muchos que asisten a la Catequisis de la Acción Católica de la Mujer en San Lázaro. (F. Mena).



OVIEDO.—Commemorando el X aniversario de la fundación del periódico "La Prensa". (F. Klark).



OVIEDO.—Lugar del arenero de La Florida donde perdió la vida el obrero Manuel Martínez (x) en la tarde del lunes. (Foto Mena).

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## La pajarera obligatoria

Un telegrama de Madrid, dice que el director general de Seguridad ha mandado un recadito a los del Comité Nacional futbolístico, para que acudieran a su presencia.

Parece que el señor Galarza, con mucha vaselina, eso sí, participó a tan graves señores, que era de necesidad dotar los campos de instalaciones adecuadas a impedir la entrada del público en el terreno de juego.

Parece ser, que la suave indicación fué apoyada con la observación de que prohibirá los partidos en los campos en que no se cumplan sus indicaciones.

Supongo que Cabot habrá informado de el proyecto de "jaulas", importado de América, y suponemos también que al señor Galarza le habrá parecido de perlas.

¿Será obligatorio el convertir en pajareros todos los campos? Los síntomas no son de otra cosa.

## Colombofilia

El Centro Colombófilo de Oviedo, pone en conocimiento de sus asociados, que hoy miércoles, de siete a nueve de la noche, tendrá lugar la entrega de las palomas que han de participar en la quinta suelta de entrenamiento.

## Lieres

En la tarde del domingo y con una animación extraordinaria, se celebró la inauguración del campo del Club Deportivo de Lieres, conteniendo éste y el Europa, de Nava.

Durante el primer tiempo, correspondió el dominio al Europa, llegando al final del mismo con un 3-1 a su favor, consiguiendo uno de ellos de penalty, por mano dentro del área del defensa Mario, del Deportivo.

En el segundo tiempo y debido a los cambios de algunos puestos del equipo local, estuvo más nivelado el juego, no consiguiendo el Europa ningún tanto más, y logrando hacia el final del partido su segundo y último tanto el Deportivo.

El resultado ha sido el lógico, pues si bien es verdad que el Europa, debido a los refuerzos que trajo de la Deportiva Pilo-

nesa, daba sensación de más equipo, llegaron al final casi todos muy agotados, exceptuando a Salas, el gran defensa de Infiesto, que como siempre, demostró su clase y evitó que al final, cuando el Deportivo dominaba insistentemente, empatasen a tres tantos. Los del equipo local, debido a que era el primer partido que jugaban, no estaban bien acoplados, por ello en el primer tiempo parecía inminente una gran derrota, pero ya en el segundo, demostraron pueden ir muy lejos entrenándose bien.

En general fué un partido animado, pues como había en el campo tantos partidarios de uno como de otro bando, los aplausos de unos y otros enardecían a los jugadores, llegando algunas veces al juego duro, que el árbitro cortó siempre con oportunidad.

Se destacaron por el Europa, Salas (jugó más que los 21 jugadores juntos), Maximino, el interior derecha y Julio, el medio centro, a pesar de sus entradas fuertes. El portero una nulidad.

Por los del Deportivo de Lieres, Vallina, Montes, Quico y Venerando, los mejores, y los peores Gerardo, Vigil y Corujo.

Por causas ajenas a la voluntad de los organizadores, no se pudo inaugurar la radiola, habiendo causado ello una verdadera decepción, ya que el elemento joven que acudió tanto de Nava como de otros pueblos de la provincia, fué numerosísimo, y más de la mitad por ese motivo.

Seguramente el domingo próximo habrá partido y radiola, así que no hay que desanimarse y si acompaña el tiempo, como es de suponer, a Lieres a divertirse.—C.

También se celebró el partido revancha entre el equipo de Nava, de boos, y el de la "Salud", de Lieres, que el domingo anterior se había jugado en la vecina villa, correspondiéndoles también la victoria a los de Lieres, que hicieron 20 juegos por 14 los de Nava. Mucha animación a pesar del partido.

## La directiva de la Sportiva

Hoy, a las ocho y media de la tarde, celebrará sesión la nueva Directiva de la Sportiva, con el fin de posesionarse de sus cargos.

# HOY COMIENZAN LAS VERBENAS DE "LA CATEDRAL"

Hoy, conforme habíamos anunciado, darán comienzo los grandes festejos populares que la Sociedad "La Catedral" ha organizado, siendo de destacar las grandes verbenas, la primera de las cuales se celebrará este noche, y para la que ya se han comenzado ayer los trabajos de instalación de bombillas para la iluminación.

La animación que existe para asistir a estos festejos es grande y auguramos un éxito definitivo.

# GACETILLAS

## DERECHA LIBERAL REPUBLICANA

Nota oficiosa.  
"Con sumo interés rogamos a todos los Comités locales de nuestro partido, remitan urgentemente al secretario regional, Fruela 2, Oviedo, los nombres de los candidatos adictos que triunfaron en las elecciones municipales del domingo, con expresión de la totalidad de sufragios obtenidos.

Y caso de haber concurrido a dichas elecciones en conjunción con otros partidos enviar nota de los que la componían, nombre y filiación de los elegidos y número total de votos".

## BIBLIOTECA DEL CENTRO DIOCESANO

Clausurado este Centro por orden gubernativa, se ruega a los lectores que tengan obras de su biblioteca circulante, los entreguen en las oficinas de la Federación Católica Agraria, Cabo Noval, 13, primero.

## PIDE CONTINUAR EN SU PUESTO

Nos ha visitado el ex guardia Cristeto Gutiérrez, diciéndonos lo siguiente:

Cuando la última disposición del Ayuntamiento en cuanto a los guardias, Cristeto fué destinado a prestar servicio en el Juzgado, en tanto se veía la manera de buscarle un puesto en la plantilla.

A fines del mes pasado le dejaron cesante, y nos ha visitado para que nos dirijamos a las autoridades pidiendo le faciliten medios de ganarse la vida, bien sea en el empleo que tenía, bien en otro.

## MADRINA

Desea madrina de paz, simpática y asturiana, el artillero J. C. Alonso.—Junta de clasificación y revisión.—Burgos.

## PARA LOS OBREROS PARADOS

Con motivo del festival organizado pro obreros parados, hará su presentación oficial la banda de la Sociedad Musical Ovetense, en número de cuarenta y tantos ejecutantes, uniformados y con el nuevo instrumental, partiendo a la plaza de toros, desde las Consistoriales, a las tres y media de la tarde del próximo Jueves, 4 del actual.

## BALNEARIO DE CORCONTE

Clima de altura. El agua, perfecta. La más indicada para los enfermos de hipertensión, riñón, vejiga, diabetes, ácido úrico. Hace expulsar cálculos y arenillas. De efectos sorprendentes en los reumáticos de origen artrítico, gotosos y diabéticos.

TEMPORADA: 1.º de JULIO al 30 de SEPTIEMBRE. Nuevo Gran Hotel. Hoteles y hospederías para clases modestas. Teléfono interurbano. Pidense folletos y detalles a la Administración Central. Paseo de Pereda, 36. SANTANDER.

# DE TOROS

## ¿QUIEN ES?

Esta es la pregunta que hacen muchos aficionados refiriéndose a Joselito García Romero, que, como encargado de matar a los dos novillos - toros, figura en el cartel que presentan los ferroviarios anunciando el festival que, a beneficio de su Colegio de Huérfanos, dan el día 7 en Buenavista.

Parece ilógica la pregunta tratándose de la gente de coleta, en que el reclamo y el anuncio encumbra presuntos ídolos, que después la afición es la encargada de destruir en estrepitoso derrumbamiento.

Todo lo contrario sucede al joven espada de Madrid, donde se da el caso de que su personalísimo arte y valor corren pareja con su modestia, cosa extraordinaria en Romero, que goza además, de desahogada posición económica, y que donde torea lo hace casi por pura y verdadera afición.

Un buen ganado cartel tiene en Valladolid, Salamanca, Toledo, Segovia y en las plazas más importantes del Levante, y al decir de los críticos, su fuerte es el capotillo, que maneja con rara habilidad y arte que hace que sus medias verónicas lleven un sello especial muy parecido a la escuela belmontina; fácil con la muleta, que maneja también con facilidad, hace que sea un torero que puede dar una buena tarde a la afi-

ción ovetense. Es decidido a la hora de matar y además un buen rehiletero. En una palabra un torero completo, todo ello son pruebas de que la afición ha de acudir a presenciarlo con simpatía al coso de Buenavista, porque si tenemos en cuenta la clase de ganado, su presentación y bravura, es sin duda alguna uno de los mejores festejos de su clase que se tendrá ocasión de presenciar en Buena vista.

De la clase de ganado da idea, el que es propósito de la Comisión hacer el desajuste el próximo jueves, públicamente a fin de que pueda dar cuenta el público de Oviedo que es de lo mejor que se ha lidiado en el coso de Buenavista, lo mismo los novillos que andan por las veinte arrobas, como los becerros que han de matar los simpáticos ferroviarios que también quieren alcanzar las quince.

Todo ello explica el gran interés que hay no sólo en Oviedo sino en toda la provincia por ver este festejo y que haya trenes especiales desde Ribadesella, San Esteban de Pravia y Figaredo, y otros que se están organizando por la línea del Norte, para presenciar esta simpática fiesta, y otros que figuran también en el programa.

J. M.

## RELACION DE LOS DISTritos MEDICOS DEL RADIO Y EXTRARRADIO DE OVIEDO

Districto primero.—Don Antonio G. Oliveros: Mercado de los Zapateros, Fontán, Daoiz y Velarde, Quintana, Pérez de la Sala, Santa Susana, Fresno, Pereda González Besada, Muñoz Degrain, Sacramento Plaza de San Miguel, Campomanes, Martínez Marina, Rosal, Guisasaola, Leopoldo Alas, Concepción, San Roque, San Lázaro y Arenales.

Districto segundo.—Don Gaspar Santurio: Plaza Mayor, Magdalena, Sol, G. Estrada, Marqués de Gastañaga, Campillín, Fuente del Prado, Plaza de Santo Domingo, Carretera de Santo Domingo, Travesía y Monte de Santo Domingo, Mon, San Isidoro, Travesía del Eccc Homo, San José, Ildefonso Martínez, Canóniga, Alvarez Acevedo, Santa Bárbara, Santa Ana, Lorenzana, Catedral, Sanz y Forés, Rúa, San Antonio, Altamirano, San Juan, Schulz, Jesús, Peto, Cimadevilla, Portier, Ramón y Cajal, Flórez Estrada, Trascorrales y Travesía.

Districto tercero.—Don Paulino Prieto: San Vicente, Feijóo Jove llanos, Gascona, Piñera, Martínez Vigil, Azeárraga, Campo y Travesía de los Patos, Travesía de Fozaneldi, Tenderina alta (hasta Calleja del Rayo), Postigo alto y bajo, Regla, Paraíso, Manuel F. Castro.

Districto cuarto.—Don José María Collantes: J. Tartier, P. Herrera, Pelayo, Uria, Independencia, Pilares, Cervantes, Asturias, Gil de Jaz, Pidal Torero, F. Acevedo, G. del Valle, Doctor Casal, Fray Ceferino, Melquiades Alvarez, Campoamor, Pedregal, 9 de Mayo, San Bernabé, Covadonga, Caveda, Río San Pedro, Hospicio, Pedrayes, Plaza América, Altamira, Santa Clara, Foncalada, M. Vigil, Argüelles, P. del Progreso, Palacio Valdés Fruela, M. de Santa Cruz, Cabo Noval, Principado, Marqués de Teverga y General Elorza.

Districto quinto.—Don Leopoldo Escobedo: San Julián de los Prados (hasta carretera Rubín), Fitoria, Villamegil, Pumarín, Ave-

nida de A. San Román, Pando, Buenavista, Truébano, Carretera del Cristo, Fozaneldi, Qtero, y Villafria.

Districto sexto.—Don Armándo López Campa: Trubia, Pintoria, Siones, Godos, Udrión y Sograndio.

Districto séptimo.—Don Eduardo Vázquez: Agüeria, Olloniego, Bendones, Naves, Box, Santianes, Manzaneda y San Esteban de las Cruces.

Districto octavo.—Don Luis Negrete: San Julián de los Prados (desde carretera Rubín a Tendina Baja), Villapérez, Colloto, Limanes y San Cipriano de Pando.

Districto noveno.—Don Francisco Balmora: San Claudio, Santa Marina de Piedramuelle, Naranco, Lillo, Ules, Olivares, San Pedro de los Arcos (menos Pilares) y Argañosa.

Districto décimo.—Caldas Priorio, Caces, Puerto, Manjoya, Perda y Latores.

## TEATRO PRINCIPADO

EL DIA 6 DE JUNIO, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE Presentación del

## ORFEON GIJONES

compuesto por 150 voces mixtas y dirigido por don Angel Embil.

## HACIENDA

CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto los siguientes:

Don Celestino García, doña María Muñiz, don Desiderio Saldaña, don José Pedraza, don Ciriaco Tamargo, don José Antonio F. Villaverde, don Francisco Aza, don Francisco Mijares, don Federico Juan Vicario Alonso, don Emilio Ruiz, don Hilario Suárez, don Crescencio García, señor habilitado del décimo tercio de la Guardia civil, don Tomás F. Bataller, don Luis de Urbé, don Eulogio Díaz, don Alfredo Martínez, don Bernardino Fandul, don Gabino F. Cernuda, don Antonio R. Arango, don Francisco Gutiérrez, don Marcial R. Arango, don Victor Vega y Barco Hispano Americano.

## UNA FUNCION BENEFICA

### Tomarán parte señoritas ovetenses

Hace algunos días hemos dado cuenta de que no tardando, un grupo de encantadoras señoritas pertenecientes a la aristocracia de nuestra sociedad, alumnas y ex alumnas de un distinguido colegio ovetense, darían una función benéfica, en uno de nuestros principales teatros.

Hoy podemos ampliar detalles y participar a nuestros lectores que la velada se celebrará el próximo sábado, a las seis y media de la tarde en el Cinema del Principado, con sujeción al siguiente programa:

Primera parte.—Sinfonía. Juego infantil. "Las nietas del Mandarián", comedia lírica, original de M. R. Blanco-Belmonte. Coro de maineritos de la Gran Via.

Segunda parte.—Sinfonía. Coro de barquilleros de "Agua, azucarillos y aguardientes". "El amor que pasa", obra en dos actos, original de los hermanos Quintero. Minué de W. A. Mozart.

En la interpretación de los papeles tomarán parte las bellas

## UNA DIMISION

### La presentó el decano de la Facultad de Ciencias

Por conducto extraoficial, nos hemos enterado de que se ha reunido la Junta de Facultad de la Universidad de Oviedo, presentando su dimisión el decano de la facultad de Ciencias, catedrático de Física, don Demetrio Espurz.

Sus compañeros le rogaron la retirase, negándose a ello el catedrático, que fundó su negativa en el hecho de hallarse cansado.

Ayer no tenía un carácter oficial la dimisión.

## Anúnciese en REGION

señoritas que, por ahora, quieren ocultar sus nombres.

Hemos presenciado los ensayos de esta función, y desde luego, auguramos un éxito definitivo.

La mayoría de las localidades para esta velada, se han vendido ya. Sin embargo, las que quedan, se hallan a la venta en la taquilla del Principado, en la casa de las señoritas de Castillo, Magdalena, 15, tercero.

# INFORMACION TELEFONICA

## ALCALA ZAMORA CONVIERTE SU FORTUNA PERSONAL EN PESETAS

**Durante la Dictadura la tuvo en valores franceses.—El ministro de la Guerra reducirá a uno sólo los dos regimientos de Ferrocarriles. Mandará a la reserva a los ferroviarios militares que estén en la primera reserva.—Suenan varios nombres para el mando de las tropas en Marruecos**

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

MADRID.—El ministro de Instrucción pública refiriéndose ayer a lo dispuesto acerca de las Comisiones examinadoras, dijo que como la actuación de éstas en algunos sitios había resultado poco honesta y había servido también para demostrar la poca eficacia que reportan a la enseñanza, había dictado una nueva disposición por virtud de la cual dichas Comisiones examinadoras se formarían cuando los Claustros lo acuerden por unanimidad.

Se refirió luego a su viaje a Barcelona diciendo que venía muy satisfecho.

Preguntado por los periodistas acerca de la situación en que quedarán los maestros castellanos que se hallan actualmente ejerciendo sus cargos en Barcelona, en vista de lo que se dispone en el reciente Decreto sobre bilingüismo, manifestó el señor Domingo que él no había recibido protesta alguna de los expresados maestros.

Además, añadió, ahora es cuando yo creo que se va a estudiar más el castellano en Cataluña.

### VISITAS AL PRESIDENTE

MADRID.—El presidente del Consejo recibió ayer la visita de una comisión del Centro Comercial Hispano-Marroquí que fué a pedirle se abriera una información pública con objeto de ver la manera de aumentar el intercambio de productos entre España y Africa y de conseguir el desarrollo de su riqueza.

También visitó al señor Alcalá Zamora el Consejo de Administración del Banco de España para darle oficialmente cuenta de los acuerdos que había adoptado el citado Consejo en la reunión que habían celebrado el día anterior.

### UNA ACLARACION DEL SEÑOR LERROUX

MADRID.—El ministro de Estado manifestó ayer a los periodistas que un periódico de la noche había publicado una entrevista que uno de sus redactores había celebrado con él, en la cual se le atribuían ciertos juicios relacionados con la cuestión aduanera austro-alemana y con respecto al nombramiento de embajador de España cerca de la Santa Sede.

El señor Lerroux manifestó que era opuesto a toda clase de rectificaciones, pero que le interesa hacer constar que en dicha entrevista no se había reproducido exactamente su pensamiento.

### NO SE TRASLADARA NINGUN FUNCIONARIO DE COMUNICACIONES

MADRID.—Manifestó ayer a los periodistas el ministro de Comunicaciones que tenía el propósito de que en los Cuerpos de Correos y de Telégrafos no se hicieran traslados de funcionarios sin previa formación de expediente gubernativo, salvo en los casos que reglamentariamente esté así dispuesto o cuando lo pida personalmente el propio interesado.

### ESTA YA MUY ADELANTADO EL PROYECTO DE CONSTITUCION

MADRID.—El ministro de Justicia dijo ayer a los informadores que había ordenado que la Comisión Asesora Jurídica comience el estudio de la reforma del programa que ha de regir en las oposiciones a ingreso en la Judicatura.

Añadió que tan pronto como esté hecho dicho estudio se hará la oportuna convocatoria.

Uno de los periodistas le preguntó luego si era cierto que a la Alta Comisaría Civil de España en Marruecos iría el señor López Ferrer, contestando el señor de los Ríos que lo ignoraba, a la vez que hacía grandes elogios del expresado señor.

Se refirió después a la campaña alarmista que algunos periódicos del extranjero vienen haciendo, lo cual ocasiona la depreciación de nuestra moneda.

Manifestó luego el señor de los Ríos que había visto con extrañeza que algunos periódicos habían publicado la Circular que la Dirección general de los Registros había enviado relacionada con los bienes que la Iglesia posee, añadiendo que la información a que se refiere aquella disposición irá directamente a la subcomisión correspondiente de la Comisión Jurídica que entiende en las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

No hay ninguna razón para alarmarse por tal disposición, añadió el ministro de Justicia, pues lo único que con ella se pretende es onseguir los datos suficientes para cuando el citado problema sea llevado a las Cortes Constituyentes.

Dijo también el ministro de Justicia que iba muy adelantado el proyecto de Constitución española que habrá de someterse también a la discusión y aprobación de las próximas Cortes.

Tiene ya casi terminados los capítulos que se refieren a los derechos individuales y a la organización del Poder judicial.

Terminó diciendo que la Comisión Agraria se había dividido en cuatro grupos, que respectivamente estarían encargados del rescate de bienes propios, de los latifundios, de los derechos reales y del crédito agrícola.

### CONFERENCIAN ALCALA ZAMORA Y ELOLA

MADRID.—A última hora de la tarde estuvo en la Presidencia el fiscal general de la República, que estuvo en el despacho del señor Alcalá Zamora cerca de una hora.

El presidente salió a las nueve y media.

Se detuvo a conversar con los informadores.

Les dijo:

—No hay nada, señores.

—¿Nos facilitará usted mañana el decreto de convocatoria a Cortes?

—No sé si mañana o el viernes, pero de todas formas, aunque se facilite el lunes, estará dentro de los veinte días que marca la Ley.

El decreto—continuó—es sen-

cillito, porque no estamos ahora para hacer literatura.

Otro periodista preguntó:

—¿Nos da usted el nombre del Alto Comisario de Marruecos?

—No hay nada de eso, todavía. Y añadió.

—En eso veo que saben ustedes más que yo. En cambio no me preguntan ustedes por el objeto de la visita que acaba de hacerme el fiscal general de la República, señor Eloila.

—¿Guarda relación con la querrela presentada contra el Gobierno de la dictadura?

—No puedo adelantar nada. Sólo puedo decirles que se trata de una cosa muy interesante. Hemos conferenciado por espacio de tres cuartos de hora, y el tema, repito, es interesantísimo.

—¿No puedo usted indicarnos algo?

—Por ahora, ni una palabra, porque antes que lo conozcan ustedes tengo que dar cuenta a otras personas que preguntan menos que ustedes, pero que deben enterarse antes que nadie.

### ALCALA ZAMORA CONVIERTE SU FORTUNA EN VALORES ESPAÑOLES

MADRID.—En el ministerio de Hacienda facilitaron copia de una carta dirigida por el presidente del Gobierno provisional al ministro de Hacienda.

Dice así: "Como sabe usted, cuando la dictadura, desarrolló el sistema de multas extraordinarias y deportaciones, yo, "favorecido" por la persecución de aquella, que correspondía a mi actitud, tomé las precauciones de situar parte de mis ahorros profesionales, para lo cual me daba facilidades la clientela extranjera, en valores de la Renta francesa, que constituyeran un seguro de adversidad para los míos y para mí.

Instaurada la República en España, la modesta cartera de valores franceses, que durante varios años tuve en el Banco de Crédito Lyones, la traje a España, para ponerla a disposición de usted, en las horas difíciles, repitiéndole siempre, que de ella podía disponer, acumulando la doble libertad de considerar la suya propia y de la Hacienda pública.

Con su aprobación acabo de disponer que mis 462.345 francos, ahorro de varios años, se conviertan en pesetas para que éstas, a su vez, se inviertan en valores de nuestra país.

Escasa es la cantidad, porque es humilde mi fortuna, pero ¡ojalá! los que pueden, hicieran lo propio.

Yo sólo me propongo expresar la consolidación de mis intereses con los nacionales, y la plena y fundada confianza que tengo en la economía y en la Hacienda de España.

Si la modestia de usted abriera paso a la justicia, añadiría que a aquella plena confianza, se sume también, ilimitada, la que me inspira el gestor admirable y ejemplar de nuestros intereses.

Siempre suyo, afmo. s. s. q. e. s. m., Niceto Alcalá Zamora".

### EL DIRECTOR DE SEGURIDAD ADOPTA MEDIDAS PARA VELAR POR LA MORAL

MADRID.—Al recibir ayer tarde a los periodistas el director general de Seguridad, les manifestó que la noche anterior habían comenzado a ponerse en práctica las órdenes que había dado, a fin de evitar los lamentables espectáculos que se veían en las calles céntricas, con evidente perjuicio para la moral.

El señor Galarza añadió que se hallaba estudiando, con toda minuciosidad, el problema y las medidas que deben adoptarse y que irán dándose a conocer paulatinamente.

También anunció que se halla dispuesto a acabar con los libros, folletos y demás publicaciones inmorales y atentatorias al buen gusto.

Dijo asimismo que se proponía celebrar una conferencia con el alcalde, a fin de solicitar de éste con carácter provisional, que le ceda un espacio en la Casa de Campo, en lo que fué Campo de deportes, para que la Sección de guardia de asalto, dirigidos al efecto por un profesor previamente designado, puedan realizar ejercicios gimnásticos, así como un intenso entrenamiento en diversas modalidades deportivas, como el rugby, foot-ball, etc., teniendo también el propósito de formar un equipo de guardias.

El director general de Seguridad insistió en que la aludida cesión de una parte de la Casa de Campo para tales ejercicios gimnásticos, habría de ser con carácter provisional, ya que él es enemigo de toda clase de acotaciones dentro de aquella.

Terminó diciendo el señor Galarza, que confiaba que algún propietario de Madrid no tendría inconveniente en ceder para la realización de tales ejercicios, algún solar, mientras en éste no se vaya a edificar.

### LAS REFORMAS EN EL EJERCITO DE MARRUECOS

MADRID.—En el ministerio de la Guerra facilitaron ayer detalles de la nueva organización del Ejército de Marruecos, cuyo propósito se hizo público a la salida del último Consejo de ministros.

En virtud de tales reformas, quedará constituido el Alto Mando en Marruecos por un general de división y dos generales de brigada.

También serán suprimidas una compañía en cada una de las banderas del Tercio, así como el Tabor de Caballería de Regulares.

No habrá modificaciones en ninguna de las demás unidades que prestan servicio en Marruecos, y si únicamente se procederá a darles nueva estructuración.

El ministro de la Guerra anunció que hoy se publicaría el decreto de adaptación de Justicia militar y otro señalando las normas que habrán de seguirse en los expedientes de revisión de los ascensos por méritos de guerra.

### LO QUE PIDEN LOS FERROVIARIOS

MADRID.—La Comisión ejecutiva del Sindicato nacional de Ferrocarriles visitó al ministro de la Guerra para hablarle sobre la su presión de los regimientos de Ferrocarriles.

El señor Azaña les dijo que su deseo es reducir a uno solo los dos regimientos de Ferrocarriles que existen, a los cuales sólo tan drán acceso los propios agentes ferroviarios cuando estén en filas, estando dispuesto a mandar a los cuarteles respectivos a los

militares que actualmente prestan servicio en los ferrocarriles, comprendidos en la primera reserva, y desmilitarizar a cuantos pertenecían a la segunda.

La Comisión pidió al ministro que los comprendidos en la segunda corran la misma suerte que los de la primera situación, cesando sólo como agentes de ferrocarriles.

### PARA EL MANDO DE LAS FUERZAS DE MARRUECOS

MADRID.—Se indica como probables jefes de las fuerzas militares de Marruecos a los generales Goded y Núñez de Prado.

También suena el nombre de don Miguel Cabanellas, actualmente capitán general de Andalucía.

Para sustituir a éste en tal mando se indica al general Gil Yuste, que presta sus servicios en la sexta región.

### EL SERVICIO DE TRANSPORTES POR CARRETERA

MADRID.—El ministro de Fomento ha dictado una disposición por la cual se ordena quede sin efecto la Real orden aclaratoria del artículo 88 del Reglamento de explotación de servicios públicos de transportes por carretera.

Los trayectos a que se refiere dicho artículo se considerarán ampliados hasta una distancia máxima de veinte kilómetros.

Por la Dirección general de Ferrocarriles se tramitarán las peticiones de autorización para el establecimiento de despachos céntricos que estuvieran pendientes de resolución o que no hubieran sido resueltos por impedirlo las trabas legales que en el preámbulo de la expresada disposición se mencionan.

### LAS FUERZAS VIVAS DE TODA ESPAÑA SE ADHIEREN A LA REPUBLICA

MADRID.—El viernes llegará a Madrid una numerosa representación de las fuerzas vivas de toda España con objeto de testimoniar su adhesión a la República.

En este sentido elevarán al Gobierno un manifiesto que irá avalado por las firmas de los diversos productores de España.

Como dicha representación será muy numerosa, el Gobierno la recibirá en el palacio del Senado.

En honor de dichas fuerzas vivas se celebrará una recepción.

### Teatro del Principado

HOY

Miércoles de gran moda. Sesiones a las siete y cuarto y diez y media.

ESTRENO

### El golfillo de Lavapiés

Dos partes. Dialogada en español por el popular Pitouto. Grandioso éxito de la superproducción M. G. M.

### ALELUYA

La película de arte puro que evoca y canta el alma de los negros en una trama de máximo interés y emoción.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publican, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

## INTERESANTES DECLARACIONES DE ANGEL PESTAÑA

### EL PROBLEMA SINDICAL EN ESPAÑA

—¿Fue completa la desorganización que en los Sindicatos produjo la Dictadura?

—Total. Los cerró, los dispersó, prohibió la cotización en fábricas y talleres, nos persiguió por todos los procedimientos...

—¿Advertieron ustedes por esa época gran baja de afiliados?

—Muy grande. La organización quedó, en realidad, reducida a pequeños núcleos que no podían comunicarse entre sí. Vino además la época de los confidentes, espíes didamente pagados. Por desgracia nunca faltan individuos que se presten a estos menesteres. Quedaban, como digo, esos núcleos dinámicos, irreducibles, y junto a ellos la simpatía de las masas. Pero no podíamos trabajar apenas. No obstante, durante la Dictadura se plantearon dos huelgas generales: una, en relación con el impuesto de utilidades, y otra, cuando se trató de alterar la jornada de ocho horas. Es todo lo que podíamos hacer. Y aún los individuos que acompañamos los grupos activos veíamos interrumpida nuestra labor por los frecuentes encarcelamientos. La cárcel, ha sido, muy a menudo, nuestro gabinete de estudio.

—¿Qué cifra alcanzó la baja de afiliados a los Sindicatos durante la Dictadura?

—Es imposible calcularla. Tenga usted en cuenta que la persecución comprendió a todas las fuerzas sindicalistas de España. Hasta los compañeros que se limitaban a trabajar en paz tuvieron que marcharse de la localidad en que residían para huir de los delictos gubernativos. Todo, absolutamente todo, se hizo imposible. Pero ahora estamos renaciendo con más brío que nunca. Ahora nos encuentra usted en plena tarea, vi gorosos otra vez, dispuestos con increíble entusiasmo a la lucha.

—¿En qué región de España ha alcanzado el Sindicalismo mayor poderío?

—Casi todo el proletariado de Andalucía es sindicalista. Lo es asimismo una buena parte del de Vizcaya, y parte, también muy grande, de las masas trabajadoras de Levante, Galicia, Aragón, Rioja, y Navarra. De Cataluña no vale la pena hablar, puesto que bien conocida es nuestra fuerza en esa región. Somos asimismo muy fuertes en Madrid. Respecto de Asturias, creemos que toda la zona minera vendrá a la Confederación. Precisamente hace pocos días recibimos una carta del Sindicato Minero en este sentido; la mayor parte de todos los elementos se unieron decisivamente a nosotros.

—¿Es usted hoy más optimista respecto al futuro de los Sindicatos que lo era antes de la Dictadura?

—Muchísimo más. Antes necesitábamos hacer propaganda para que las masas vinieran hacia nosotros; ahora nos vemos imposibilitados de atender todas las solicitudes y demandas que recibimos. Hasta se da el caso de que elementos que pertenecen a los partidos republicanos y socialistas y piden su ingreso en la Confederación, creyendo que ésta, es un partido político...

—¿Y no piensan usted actuar como tal partido político?

—De ninguna manera. Estamos completamente alejados de lo que en España se entendía y se sigue entendiendo por política. No presentaremos candidatura a las Constituyentes. Eso nos interesa desde fuera. Estamos situados en el mismo plan de siempre: ni pacto con ningún partido, ni presentación de candidatura. En este punto nos limitamos a observar.

—El comunismo de estado no nos parece que sea solución, al menos tal como se ha planteado en Moscú. Estamos lejos de dogma moscovita, del dogma de la Tercera Internacional. Hay que

educar a los trabajadores para la libertad y no para la tiranía. Pueblos encaminados a la libertad no darán nunca déspotas, y, a la inversa, pueblos educados para el desahogo no pueden servir los ideales de libertad.

Se habla constantemente de la Dictadura del proletariado. Nosotros no queremos que en la masa proletaria se infiltren conceptos de Dictadura..., porque eso las incapacitaría mañana, el día del gran triunfo, para hacerse libres a sí mismas. La solución es el Sindicato. No se ha llegado a comprender todavía la grandeza que hay en la fundación de las organizaciones sindicales. Quizá no la comprendamos bien aún ni nosotros mismos.

—¿Cuándo se podrá comprender?

—En el momento de la revolución social. La revolución política ya está hecha en España; ahora hay que hacer la otra. Rusia ha iniciado el ciclo de las revoluciones de tipo social; pero a mi juicio, ha fracasado, porque se ve que lo social deriva allí excesivamente hacia lo político. Por consiguiente las fuerzas que han de hacer esa revolución de tipo social son los Sindicatos. Poseen elementos suficientes de doctrina y de organización para cumplir esa misión en España. El gran éxito de los Sindicatos españoles será el de la difusión de la cultura proletaria. Además, pese al individualismo español, el Sindicato impone una disciplina de acero, que muestra muchedumbres trabajadoras aceptar de buen grado, no como cosa impuesta, sino como un dictado de conciencia, mezcla de satisfacción temporal y de necesidades sociales. Ante los problemas de España nuestra actitud es la misma de antes.

—¿Y el problema de la España federal?

—Positivamente, la mejor forma política de España sería la federal. Nuestra organización misma es, por principio, federativa. Tenemos los Sindicatos, vienen después las Confederaciones locales en las poblaciones importantes; más tarde, la Confederación regional, y luego, el Comité federal.

—Esa doctrina, ¿los lleva a ustedes a apoyar la causa de Maciá en Cataluña?

—¡Oh! Eso, colectivamente, no nos importa. Estamos al margen de esa causa, social y políticamente. Ha habido un poco de error al debatir que hemos apoyado a Maciá en las últimas elecciones. No sé lo que individualmente habrán hecho muchos trabajadores. Pero como organismos, los Sindicatos no han apoyado a nadie en la contienda electoral. Claro es que no se puede desligar de una manera absoluta el hecho social del hecho político; pero, inadmisiblemente, no nos interesa esa cuestión.

—¿Y el comunismo español?

—Hoy por hoy tiene escasa importancia. No sé lo que sucederá mañana. Yo creo que hay algo de exageración por parte de las autoridades al hablar del peligro comunista. El comunismo, cuando pueda actuar públicamente, lo hará como las demás fuerzas sociales de tipo obrero.

—¿También tiene aún escasa importancia en Andalucía?

—Hay un núcleo comunista en Sevilla. El de Málaga es más pequeño. Son núcleos reducidos que actúan en aquella comarca, unidos al sindicalismo. En realidad la fuerza andaluza es nuestra. Lo que pasa es que hay casos de orden general en que intervienen los comunistas como intervinimos todos, y las autoridades, para dar una explicación, simplista de los hechos los atribuyen al comunismo.

—¿En qué etapa de la política

## RUBIA O MORENA



### Como puede Vd. ahora tener fácilmente un cutis deslumbrante de blancura... y sin la menor imperfección

He aquí un medio fácil y seguro; para una morena, de obtener una hermosa piel blanca y limpiada, y para una rubia, de preservar su delicada piel de las pecas, rugosidades y otras imperfecciones. Cuando el jazmin y la rosa han cedido a los perfumistas la esencia de su perfume, queda una linda cera untuosa que por mucho tiempo se ha creído sin valor. Al visitar un laborato-

rio de destilación de perfumes, un especialista parisiense de belleza, muy conocido, quedó sorprendido al ver la extraordinaria blancura de leche de la cara y manos de las mujeres que manipulaban este residuo de cera. Se descubrió entonces que esta cera no solamente emblanquece la piel, sino que suprime también el exceso de pigmentación, haciendo así desaparecer el aspecto

terroso del cutis; las pecas y las imperfecciones que se manifiestan en la cara. Puede ahora obtenerse combinada, con otros ingredientes preciosos que embellecen el cutis, en todas las Perfumerías bajo el nombre de Cera Aseptine. Adquiera un tubo hoy y permita que proporcione a su cutis un aspecto límpido, fresco y rosado. Se le garantiza el éxito, sino el importe le será devuelto.

sindical se encuentran ustedes?

—Estamos trabajando intensamente. El próximo mes de junio, probablemente el día 9, celebraremos en Madrid un Congreso extraordinario en el cual se plantearán todos los problemas y se acordarán los métodos.

—¿Mantienen ustedes fuerte la lucha con la Unión General de Trabajadores por el predominio de una de las dos organizaciones?

—La Unión General de Trabajadores nos disputa ese predominio en Madrid y en una de las ciudades de Andalucía. En Zaragoza tuvo por un momento mayor fuerza; pero la ha vuelto a perder. La tiene actualmente en Bilbao y en algunas poblaciones del centro de España. Pero, positivamente, llevamos ventaja, y si pudiéramos desenvolvernos más rápidamente, lograríamos resultados que no sospecha nadie. Si ahora mismo pudiéramos satisfacer todas las demandas que recibimos, quizá nos encontrásemos con el mayor número de efectivos sociales que el año 19, cuando se celebró nuestro Congreso en el teatro de la Comedia de Madrid.

—¿Cree usted próxima la revolución social en España?

—Creo firmemente que esa revolución es inevitable; pero no en un plazo tan breve como muchos aseguran. La revolución social se producirá como un fenómeno lógico, porque la evolución de este pueblo ha de determinar transformaciones profundas de carácter económico. La democracia burguesa ya ha dado entre nosotros todo lo que podía dar. Yo no veo en ella más perspectivas. Ha cumplido su misión y tiene que dejar paso franco a otras organizaciones. Los dos grandes problemas a resolver en España son el de la tierra y el de los transportes. Tierra y transportes han de ser explotados por medio de la organización sindical. Todo lo demás se relaciona íntimamente con estas dos cuestiones fundamentales, que nos preocupan de una manera profunda. Por eso me ve usted entregado aquí a la labor de este Sindicato de Arte Rodado, o sea del Transporte, al cual se ha agregado como es natural, toda la organización de trabajo del puerto de Barcelona.

—¿Qué me dice usted de los Sindicatos libres?

—Han desaparecido. No existen. Las gentes que los formaban, muchas de ellas de buena fé, se han incorporado a diversas organizacio-

nes. Los elementos directivos se han perdido de vista. No se puede decir que los Sindicatos Libres, como tales, sigan funcionando.

(De unas declaraciones hechas para "El Sol").

## CAMPOAMOR

### "La Severa"

En tiempos de mazorca y fado —en el fondo tan parcidos— se desliza toda la acción de esta obra, escrita en portugués por Julio Dantás, arreglada a la escena española por los hábiles libretistas Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, y a la cual puso música el inspirado maestro Rafael Millán.

Es "La Severa", una partitura merecedora de ser oída muchas veces, que en cada audición se aquilatarán más sus méritos. La falta de interés del público por la obra artística, queda evidenciada de nuevo. "La Severa" obtiene escasas representaciones, en tanto cualquiera de las partituras de "confitería", se prodigan de una manera que abruma a los oídos delicados.

Salvadas las distancias de ambiente, y posición de ambos músicos, podemos decir, que "La Severa" tiene, en la parte lírica, analogía evidente con "Los de Aragón". En esta obra el tema de la jota alcanza todas las variaciones imaginables. En "La Severa", la mazorca y el fado, juegan continuamente en la partitura.

El arte de Serrano se manifiesta en "Los de Aragón" con todos sus cambiantes. Sin salirse de la jota, rompe cuantas voces le viene en gana el tema, iniciando otros que muestran, desde los primeros compases, el sello inconfundible de su creador.

Rafael Millán, en "La Severa", utiliza la mazorca y el fado, y en ambos tiempos muestra lo injusto del olvido en que se le tiene, pues él permanece pobre y poco solicitado, en tanto confeccionadores de partituras pedestres cobran derechos fabulosos, imponiendo sus caprichos y sus naderías musicales.

Un día obtuvo el maestro Millán fama de feliz autor de fados—"El pájaro azul", puede decirse que se representó las más de las veces por esta popular

canción—y por eso lleva frecuentemente el fado a sus producciones. "La Severa", contribuirá a levantar el nombre del compositor Millán.

Ayer hemos descubierto una faceta interesantísima en el tenor José Fernández. Su interpretación de "El Custodia" es, en verdad, digna de los mayores elogios. Gesto, caracterización, voz, todo está entonado en el excelente cantante, que obtuvo resonantes ovaciones durante todos los actos.

Con su incorporación de este personaje, ha puesto de manifiesto el señor Fernández con cuánto cariño ha estudiado el papel, y cómo sabe, en instantes, alejarse de la fácil línea de "quedar bien", para entrar en la de sobresaliente.

Las facultades de la gran cómica y notable cantante de Rafaela Haró, se evidencian en "La Severa", de manera acabada. Tiene a su cargo en papel de acusado dramatismo, y lo domina como la más fácil de las caracterizaciones cómicas. Cantó toda la obra con extraordinario vuelo lírico, alcanzando su más brillante entonación en los "fados"—en realidad uno mismo—que se repite a lo largo de la partitura.

Los espectadores premiaron el trabajo de la notable triple con merecidos aplausos.

El barítono Marín, es un actor completo. Gran maestro en la emisión, sabe salvar limpiamente los momentos difíciles para ganar los aplausos en buena liza, sin que los espectadores se llamen a engaño.

Ayer fué aplaudido durante las dos funciones, y su nombre no será acogido con desagrado cuando se presente de nuevo en Oviedo.

Bien Videgain, y más comediante que de ordinario el autor cómico Redondo.

Este comediante gusta de complacer demasiado a los que confunden el escenario con la pista. Su arte sufre por ello, y los aplausos obtenidos le serán más gratos—aunque sean menos—cuando los alcance mediante la sobriedad, tan echada en falta en muchos cómicos.

Justos, Rufatt y Nadal, así como la señorita Torrente, en su visión de "La Marquesa".

GIL BLAS.

Anúnciese en REGION



MAS INFORMACION POLITICA

NO ES CIERTO QUE SE INTRODUJERA EN ESPAÑA TRIGO EXTRAJERO

MADRID.— El ministro de Economía manifestó ayer a los periodistas que con objeto de demostrar lo infundado de las noticias que se habían propalado con relación a una supuesta entrada de trigo extranjero en España, iba a dar lectura a los datos que relacionados con esta materia tenía.

Desde Barcelona, por ejemplo, comunican que desde la cosecha pasada a la actual, o sea desde el mes de junio de 1930 hasta abril del corriente año, se habían molido en Barcelona 1.589 toneladas de trigo y lo que ha entrado en dicha ciudad desde otros puntos de España, incluso de la misma región catalana, es de 1.603 toneladas.

Como se ve por la diferencia apuntada no cabe suponer que se halla introducido en Barcelona trigo extranjero.

Los datos correspondientes al pasado mes de mayo determinan que en Barcelona ha entrado trigo de España en cantidad de 109.000 toneladas de las cuales el sesenta y cinco por ciento proceden de Castilla la Nueva y Extremadura y el resto de Aragón, Rioja y Andalucía.

Se da la coincidencia de que precisamente las provincias que más protestan son las que hicieron una remisión de trigo más cuantiosa, como Valladolid y Palencia. El señor Nicolau leyó después datos referentes a otras regiones que le permitieron hacer iguales observaciones.

Refiriéndose después al reciente Decreto sobre exportación de primeras materias dijo que aun cuando la peseta había experimentado una subida, dicho Decreto continuaba siendo oportuno, puesto que es un arma de la cual se podrá echar mano a cualquier momento que se considere necesario.

El ministro dió cuenta también de que en el Puerto de Valencia se hallaban cargando un barco para la exportación de patata, pero que no le alcanzaba en este caso la prohibición, por los perjuicios que pudiera originar, aunque las operaciones de carga debieron de terminar a las doce del día de ayer, pues se había denegado la petición que habían formulado para que dichas faenas de carga se autorizasen hasta las doce de la noche.

La autorización concedida solamente alcanzaba a la patata que estuviese sobre el Muelle dispuesta para ser embarcada.

Manifestó después a los perio-

distas el ministro de Economía que el Consejo de la Cámara de Comercio estaba reunido, para redactar una Memoria, que una vez confeccionada sería presentada al Gobierno.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID.— El ministro de Hacienda fué visitado ayer por la Comisión de operaciones del Banco de España con objeto de darle cuenta del acuerdo adoptado por el Consejo en armonía con las necesidades del momento y la política monetaria, reiterándole al propio tiempo la adhesión que le había sido ya formulada.

Dijo también el señor Prieto que afortunadamente, se va restableciendo la tranquilidad y con ella desaparecen los bulos que circulaban con profusión por Madrid, uno de los cuales era el de afirmar que el Gobierno iba a intervenir en las cuentas corrientes de los Bancos no dejando retirar fondos de las mismas por cantidades superiores a doscientas cincuenta pesetas.

Con respecto al problema monetario anunció el ministro de Hacienda que el Gobierno llevaría a las futuras Cortes una ponencia.

Manifestó luego que había conferenciado con el agregado comercial de los Estados Unidos, al cual manifestó que no se habían cerrado las puertas de los negocios con las grandes Compañías petroleras de aquel país, negociaciones que cree se realizarán próximamente.

Insistió el señor Prieto que proyectaba una profunda reforma en la organización del Monopolio de Petróleos.

Con respecto a la inspección practicada en el Mercado Libre de Valores de Barcelona, dijo que no conocía todavía el resultado de las diligencias efectuadas.

Uno de los periodistas le preguntó luego si el contrato ruso de petróleo influiría en el precio señalado para los consumidores.

Dijo el señor Prieto que la rebaja sería de un céntimo por litro lo cual lo hacía inapreciable en la venta al público, y que por el contrario para el Erario representaba unos cinco millones de pesetas.

Por último, refiriéndose el señor Prieto a la política, manifestó que se había acordado por el Gobierno que el Partido electoral próximo a comenzar no impondría realizar nombramientos por parte de aquél limitándose solamente esta prohibición a las autoridades gubernativas y a las municipales.

UNA PELICULA DE LA REVOLUCION ESPAÑOLA

Desde el pacto de San Sebastián hasta el 14 de abril

MADRID.— Ayer, por la tarde, a última hora, estuvo en la Presidencia el capitán Sediles, con una Comisión de elementos de "cine" que habieron al señor Alcalá Zamora de sus propósitos de hacer una película de carácter histórico, con la naciente revolución española, partiendo del pacto de San Sebastián, pasando por los sucesos de Jaca y Cuatro Vientos, hasta el 14 de abril fecha en que se proclamó la República.

Hoy, y con el mismo objeto, visitarán al ministro de la Guerra, para solicitar la cooperación de algunos elementos militares, tales como carros de asalto, camiones, etc., etc.

LA LIBRA, A 52,50

MADRID.— En el Centro Oficial de Contratación de la Moneda facilitaron ayer nota de las cotizaciones habidas en el día:

Francos,	42,30.
Suizos,	209,35.
Belgas,	150,30.
Liras,	56,45.
Libras,	52,50.
Dólares,	10,7825.
Marcos,	2,5625.

AL CERRAR LA EDICION

LARGO CABALLERO, PARTIDARIO DE LA CONJUNCION

EL PAPA DICE QUE LA ACCION CATOLICA NO DEBE INTERVENIR EN POLITICA

EXPLOSION DE DOS BOMBAS EN LISBOA

Un ciego de 70 años compró unos boliches de esos que se destinan a las camas. Se puso a limpiar uno y resultó que era una bomba, la cual hizo explosión y mató al anciano.

En la plaza de Santa Clara, donde se celebraba un mercado de ganado, se lanzó una bomba contra un muro, matando a una persona e hiriendo a seis.

CINE INCENDIADO

CADIZ.— En el Puerto de Santa María, en un cine, cuando se proyectaba una película sonora, produjo un incendio. Merced a la serenidad de los empleados no ocurrieron desgracias personales. Los bomberos extinguieron rápidamente el fuego.

SE SEPARAN LOS DE LA CONJUNCION, EN MURCIA

MURCIA.— La agrupación socialista envió una nota a la Prensa, manifestando que se retiraban del bloque de la izquierda, a causa de que algunos de los elementos de la alianza republicana es-

torbaban la propaganda socialista en los pueblos, donde hubo ya incidentes.

SEISCIENTOS OBREROS EN TRANCE DE PARAR

CADIZ.— El gobernador recibió la visita del director de la Constructora Naval, que le dijo que estaba para terminarse el buque petrolero que allí se construye, y que de no empezarse otra obra inmediatamente, tendrá que para seis cientos obreros. Se telegrafió al ministro de Marina dándole cuenta del caso.

EL PAPA DICE QUE LA ACCION CATOLICA NO DEBE INTERVENIR EN POLITICA

Roma.— El Papa recibió a una peregrinación mejicana presidida por el arzobispo de Méjico. Este dijo que el Papa lamenta la lucha entre los hermanos en la Iglesia de Cristo, y refiriéndose a la Acción Católica, dijo que no debe intervenir en Política.

MANIFESTACIONES DE LARGO CABALLERO

Ginebra.— Llegó el señor Largo Caballero para asistir a la Conferencia Internacional del Trabajo.

Refiriéndose a España, dijo que la República está consolidada. Que el Ejército y la población civil le son adictos, y no son de temer retoños monárquicos. Se mostró, personalmente, partidario de la conjunción republicano-socialista, porque en caso de cualquier peligro, la disciplina del partido socialista sería muy eficaz.

Se mostró partidario de la libertad religiosa, y refiriéndose al comunismo, dice que no tiene fuerza en España.

A BENEFICIO DE LOS OBREROS PARADOS

Mañana, jueves, se celebrará en la Plaza de Toros un festival!

Conforme anticipamos hace días, mañana, jueves, se celebrará un extraordinario festival en la plaza de toros de Buenavista, a beneficio de los obreros parados de esta capital.

La organización del aludido festejo correrá a cargo del Ayuntamiento, quien, para que el acto tenga los mayores alicientes ha conseguido que las principales Agrupaciones artísticas ovetenses le presten su cooperación desinteresada.

Tomarán parte en la fiesta la banda de música de la Sociedad Musical Ovetense, las laureadas masas corales "Orfeón Ovetense" y "Coral Vetusta", los aplaudidos cantantes asturianos "Cuchichi", "Botón", Miranda y Claverol, "Quin el Pescador", "El Panadero" y Faustino Granda, y la banda de la Residencia.

Al final se celebrará un partido de bolos entre "La Ideal" y "La Prueba", de La Felguera, campeón y subcampeón de la provincia.

Los precios serán: Palcos, 30 pesetas; sillas de pista, 2; barrera de sombra, 2; entrada general de sombra, 1,50; barrera de sol, 1,25; entrada general de sol, 1, y adelantada, 0,75.

Dados los fines benéficos del acto y la valía de los elementos que en él tomarán parte, es de esperar que el jueves se llene la plaza de Buenavista.

SUCESOS Y NOTICIAS

MILITARES HERIDOS EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

ALMERIA.— A primera hora de la tarde de ayer, una autocamión que venía con militares del campamento de Sotomayor, guiado por el soldado de Ingenieros, Salvador Riu, al llegar cerca del Fielato, chocó con dos carros que se hallaban en medio del camino.

El golpe fué tan terrible, resultando todos sus ocupantes heridos.

Estos fueron curados en la Casa de Socorro más próxima. Entre ellos se hallaban los siguientes: El comandante don Enrique Duarte, que tiene fracturadas ambas piernas; el capitán don Alfonso Padilla, con heridas en la cabeza; el teniente don Isidoro Cuerda, con heridas en la pierna derecha, y los alféreces Valderrama, herido en la cara; Maestre, herido en las manos; Manuel Undangaray, herido en la cabeza y en las manos, y el chófer con diversas contusiones.

Este y el comandante Duarte, ingresaron en el Hospital y los demás fueron trasladados a sus domicilios.

ESCANDALO EN UN MITIN

LEON.— En medio de un gran escándalo hubo de suspenderse ayer el mitin que la Derecha Liberal Republicana había organizado en el teatro Principal.

Al comenzar el mitin, el médico leonés Pascual García Moliner, fué abucheado por los elementos de la izquierda, teniendo aquél que desistir de continuar su discurso.

Lo mismo sucedió al hablar el ingeniero señor Aguado y don Manuel Maura.

POR ESTAFAS DE CUATRO OIENTAS MIL PESETAS

MADRID.— La Unión Radio, ha presentado ayer una querrela por el delito de estafa contra tres significadas personalidades de Barcelona que ejercieron cargos de importancia en la mencionada Empresa.

La responsabilidad que se exige a dichas personas alcanza a más de cuatrocientas mil pesetas.

HUELGA DE PANADEROS

MURCIA.— Los obreros panaderos declararon ayer la huelga por incumplimiento del pacto del año pasado.

La ciudad, no obstante, estuvo abastecida y el orden fué completo.

Los panaderos se reunieron en la Confederación del Trabajo para tratar del conflicto.

TRES MIL OBREROS PARADOS

ZARAGOZA.— A consecuencia de los distintos conflictos sociales planteados en esta provincia, se hallan parados unos tres mil obreros.

ABUSOS CON LOS OBREROS DEL CAMPO

ZAMORA.— Enterado el gobernador civil de que a los obreros del campo se les abonaban 1,25 pesetas por trabajos durísimos, dispuso que en adelante se les abone 3,50 pesetas diarias por jornada de ocho horas.

UN QUINCALLERO MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

TERUEL.— En el pueblo de Villanova del Rebollar, tres quincalleros robaron en un comercio efectos valorados en 15.000 pesetas.

La Guardia civil los persiguió y se entabló un tiroteo. Resultó muerto uno de ellos, cuyo cadáver no ha sido identificado.

Los demás huyeron. Se cree que estos quincalleros son los autores de un doble homicidio perpetrado hace pocos días en el pueblo de Vinaroz.

EL ESTADO DE GITANILLO DE TRIANA

MADRID.— El diestro Gitanillo de Triana continuaba ayer en el bastante más tranquilo, pero en las primeras horas de la tarde de ayer se hallaba muy abatido.

La noche de anteayer la pasó mismo estado de gravedad.

**TEATRO CAMPOAMOR**  
 GRAN COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA  
 RAFAELA HARO  
 A las seis y media Gran Moda. PRECIOS CORRIENTES.  
 1.ª—La zarzuela en un acto y dos cuadros, de Emilio S. Pastor, música del maestro Miguel Marqués,  
**EL MONAGUILLO**  
 2.ª—La comedia lírica de costumbres, en un acto, cuatro cuadros, de Carlos Arniches, música del maestro José Serrano,  
**ALMA DE DIOS**  
 A las diez y media (especial).—PRECIOS CORRIENTES  
 A PETICION DE NUMEROSO PUBLICO.—Triunfo clamoroso de la zarzuela, en tres actos y en verso, música del maestro RAFAEL MILLAN.  
**LA SEVERA**  
 Insuperable creación del notabilísimo tenor  
 JOSE FERNANDEZ  
 Formidable creación de RAFAELITA HARO  
 Mañana, jueves, tres grandes funciones y despedida de la compañía.—A las 4 (popular). A petición de numeroso público, LOS GAVILANES. Por el notable barítono asturiano LAURO MENENDEZ.  
**TEATRO JOVELLANOS**  
 A las siete y cuarto (moda).—A las diez y media (especial).  
 ESTRENO, ESTRENO, del gran film sonoro, todo acción, emoción y paisaje, LA LEGION FRONTERIZA, por Richard Arlen, Jack Holt y Fay Wray. Tres valientes centauros del Oeste, donde la fuerza es el derecho, disputándose el cariño de una mujer.

# Más información de la huelga minera

## VIENE DE PRIMERA PAGINA

resultando herido en el pecho y cara el repartidor del manifiesto. Se ignora quién fué el que hizo el disparo.

### OTRA ESCARAMUZA

Ayer se presentaron a primera hora en la plaza del grupo minero de Corujas varios individuos dispuestos a no permitir la entrada al trabajo a los socialistas. Cuando éstos se dieron cuenta de lo que sucedía, hicieron varios disparos, sin consecuencia que lamentar, logrando de esta manera abrirse paso para entrar en la mina.

### EN SAMA

Ayer el paro en este valle ha sido más completo que el lunes. Excepto en las minas del Pontico y Escobio, en todas las obreros fueron a la huelga. Parece que no se han registrado incidentes.

### ASAMBLEA DEL SINDICATO MINERO

A las cinco de la tarde, con asistencia de más de quinientos afiliados, se celebró en la Casa del Pueblo, de Sama, una Asamblea del Sindicato Minero Asturiano.

Tenía ésta por finalidad, el establecer la norma que se ha de seguir en adelante en relación con el paro planteado.

Después de amplia discusión, se acordó que todos los afiliados al Sindicato asistan mañana a sus trabajos habituales, siempre que las autoridades garanticen esta vuelta al trabajo, pero sin que los agentes ni la guardia pública se sitúe en terrenos de las Empresas.

### MITIN DEL SINDICATO UNICO

A las siete de la tarde, en el campo de fútbol de Torre de los Reyes, se celebró un mitin de afiliados al Sindicato Unico.

Asistió numeroso público. En él hicieron uso de la palabra, el secretario de la Confederación General de Gijón, señor Blanco, y algunos otros oradores.

Todos ellos insistieron en que se continúe en el paro, hasta que se consigan las mejoras que se solicitan.

### LLUVIA DE MANIFIESTOS.

El día de ayer fué un día de manifiestos de todas clases y colores. Entre los que más profusamente se han distribuido figuran, como es natural, los del Sindicato Minero, los del Sindicato Unico y los del Comité del Partido Comunista.

Estos dos últimos incitan a sus afiliados y a los obreros en general, a persistir en su actuación de huelga, mientras que el Sindicato Minero recomienda la vuelta a la normalidad.

### LAS CALLES

Como era de esperar, las calles se ven inundadas de obreros en paro. Los establecimientos están frecuentadísimos. Los grupos de mineros llenan todas las avenidas y se discuten ampliamente todo lo que a la huelga se refiere.

Sin embargo, como ya dejamos dicho, no parece que hayan ocurrido incidentes.

### MITIN DEL SINDICATO UNICO

En el campo de los Reyes, de Sama, se celebró ayer un mitin

organizado por el Sindicato Unico Minero y en el que tomaron parte elementos de la Confederación Regional del Trabajo de Asturias, León y Palencia.

Los oradores recomendaron a todos los huelguistas serenidad y calma, evitando toda clase de choques con los compañeros, puesto que el triunfo lo tienen conseguido.

### UNA NOTA OFICIOSA

Terminado el mitin, se reunieron, acordando hacer pública la siguiente nota oficiosa: "Confederación Regional del Trabajo de Asturias, León y Palencia. Al proletariado y al pueblo de Asturias.

Ante la huelga general de la cuenca minera de Asturias, esta Confederación se ve precisada a exponer claramente su posición frente al movimiento huelguístico.

La razón que asiste a los mineros en huelga es de tal naturaleza que la solidaridad con los valientes luchadores no debe dejarse esperar.

Pocas veces los mineros de Asturias han ido a un conflicto con mayores motivos.

Se pide la derogación del decreto de Primo de Rivera que eleva la jornada de los mineros a ocho horas.

La Patronal minera y el Gobierno, asistidos por el Sindicato Minero Asturiano, se niegan a conceder lo que los trabajadores piden y que es tan humano.

Los mineros en huelga tienen la enemiga de la Patronal y del Gobierno y la traición de los llamados socialistas.

Sin embargo, el paro se extiende, pese a los falsos informes que a las autoridades se facilitan y en los que toman parte los del Sindicato Minero. La huelga se extiende cada vez más y llegará a ser absoluta.

Esta Regional informará detalladamente del curso de la huelga, pero hoy tiene que declarar, para que cada cual sepa a qué atenerse, que la solidaridad con los huelguistas es absoluta y previene a todos los trabajadores de Asturias para que estén alerta y dispuestos a prestar ayuda a la huelga, si la coacción de los socialistas y la indiferencia de quienes están llamados a dar solución al conflicto siguen manifestándose.—El COMITE."

### EN GIJON

Tampoco ayer repercutió en Gijón la huelga minera por lo que se refiere a las operaciones de cargue en los puertos.

En las minas comprendidas en la zona de Langreo, cuyos cargaderos están sobre dicha línea de ferrocarril, siguieron paralizados los trabajos en las de Vega y en las de Carbones Asturianos, en Samuño, y respecto a Carbayín y otros puntos en las que el día anterior habían secundado la huelga una parte del personal, ayer fué menor el número de huelguistas.

Respecto al transporte de carbón por aquel ferrocarril, se hicieron con normalidad todos los trenes; uno, porque los cargaderos en que se dejó de trabajar, son de poca importancia y, otro, porque en el de Carbones, que es el que pudiera hacerse notar, no se hizo ostensible la falta, pues muchos días no se efectuaban en él operaciones, bien por no tener material o por carecer de carbón.

En resumen: que la huelga va decreciendo, tanto en esta zona como en las que dan salida a los carbones por el ferrocarril del Norte para conducirlos a nuestros puertos, donde, como decimos, se trabajó con la misma intensidad que si no hubiera conflicto alguno en las minas.

### EN MIERES

Estamos en el día de ayer, poco menos que en el día anterior en cuanto se refiere a los obreros que han enfiado al trabajo, aunque se ha ejercido ya mayor coacción cerca de los que iban al trabajo, que el día anterior, oyéndose, asimismo, algunos disparos, lo que hace que exista desconfianza ante el temor de posibles incidentes.

La zona de Figaredo y Turón, según nos informan, también paralizó en su casi totalidad. En "Corujas" han sido muy escasos los obreros que han faltado, y en cuanto al importante grupo minero "Mariana" faltaron solamente unos doscientos mineros, haciéndose los trabajos en este grupo con toda normalidad.

Nos informan que algunos de los pisos de este grupo se pretendió por los huelguistas ejercer coacciones, pero al observar que iban al trabajo lo hacían armados, ante posibles contratiempos, los coaccionadores se dieron a la fuga.

El no menos importante grupo minero de "Baltasara" paralizó ayer en absoluto, aun cuando en el día de ayer fueron relativamente pocos los que faltaron al trabajo; mas este contrasentido fué debido a lo siguiente: Cuando por la mañana se dirigían los mineros a sus ocupaciones, se encontraron con nutridos grupos de huelguistas, que intentaban hacerles desistir de sus propósitos de trabajo, discutiendo sobre esto, y se convino por ambas partes en que no se trabajase, y mañana, por hoy, hacerlo todos y so meter en esta misma semana a un referendun esta huelga, aceptándose por todos lo que la mayoría diga.

Respecto a este particular, desconfiamos en que lo acordado se cumpla, pues la noche anterior, al entrevistarnos nosotros con algunos elementos del Sindicato Unico en el domicilio social, recién terminada la reunión tenida, nada se nos dijo sobre el referendun y si sólo que se había acordado persistir en la huelga, cosa que confirmamos momentos después, al leer el manifiesto que este Sindicato dirigió a los obreros de la mina.

En la mina "Nicolasa", sita en Ablaña, y que como nuestros lectores saben, en el primer día de huelga, o sease el lunes, no trabajó ninguno, ayer ya lo hicieron la mayoría.

Precisamente en este grupo fué donde se hallaban mayor número de huelguistas para evitar la entrada al trabajo, y, al advertir la presencia de la Guardia civil, dispararon contra ella, viéndose también precisados los guardias a hacer fuego, sin que, afortunadamente, haya resultado ningún herido.

La mayoría de los obreros de este grupo se reunieron, antes de ir al trabajo, en el Centro Obrero de Ablaña y desde aquí, todos juntos, se dirigieron al trabajo.

En otras minas de menor importancia que existe en esta zona se trabajó en la mayoría de ellas. Hasta este momento no ha habido que lamentar ningún accidente de gravedad.

Veremos lo que este conflicto nos depara para el día de hoy.

En las minas propiedad de la Sociedad Fábrica de Mieres la situación en el día de ayer fué como sigue:

En "Corujas" faltaron unos 40 obreros; en "Mariana", unos 200; como anteriormente dejamos dicho; en "Baltasara" no trabajó nadie, como tampoco en "Riqueña" y "Cobertoria", y en "Nicolasa" y "Quirós" se ha hecho el servicio normal.

Los tres detenidos por suponerse autores hechos en las inme-

diaciones de la mina "Nicolasa" fueron traídos a Mieres.

En las inmediaciones del Ayuntamiento se reunieron un grupo de unos trescientos huelguistas, que reclamaban la libertad de los detenidos.

A éstos les fué tomada declaración por el Juzgado, y, no resultando cargos contra ellos, fueron puestos en libertad, con lo que los que en la plaza se manifestaron se disolvieron sin más incidentes.

### UN BULO

Nos comunican de Mieres que, entre los muchos bulos que por todas partes corren estos días, figura el de que, a altas horas de la noche, se celebran reuniones de comunistas en el domicilio del ex diputado provincial don Víctor Méndez Trelles, en Mieres.

Pero este bulo es tan absurdo y tan ridículo que mueve a la risa. No vale la pena ocuparse de él ni para rectificarlo.

### EN TURON

Por fin, la huelga que los obreros del Sindicato Unico tenían declarada para el lunes, primero de junio, si la Patronal no accedía a sus peticiones, de aumento de sueldo y disminución de jornada, se ha llevado a cabo en dicho día.

El domingo se celebraron en esta localidad dos importantes mítines, uno por cada Sindicato, viéndose ambos muy concurridos y exponiendo en ellos los oradores sus respectivos puntos de vista, con relación a la huelga que habría de plantearse al día siguiente.

Mientras los del Unico alentaban a los obreros para que fueran a ella, los del Sindicato Minero aconsejaban que no abandonaran el trabajo, pues estaban seguros de que las peticiones presentadas a la Patronal y al Gobierno, habían de concederse sin necesidad de recurrir a estos procedimientos, sólo con esperar el tiempo necesario para la apertura de las Cortes Constituyentes.

En estas circunstancias, el personal se dividía, sin saber qué partido tomar; ambos Sindicatos tienen aquí mucha fuerza, y especialmente el Unico, que cuenta en sus

filas con la mayor parte de la juventud minera.

En el mitin dado por éstos, los oradores aconsejaron que no se ejerciera la menor coacción con los obreros que libremente quisieran presentarse al trabajo y llegó el día a las obreros; por el camino bastaban comisiones del Sindicato Unico, que sin ofenderles en las calles manifestos, pero a media mañana, una numerosa comisión recorrió algunos grupos mineros y por la tarde quedaron paralizados todos los trabajos.

Los comentarios que sugiere el planteamiento del conflicto son diversos, mientras unos censuran la precipitación con que el Sindicato Unico se lanzó a la huelga, otros, en cambio, condenan el proceder del Sindicato Minero, al no aceptar la fusión que aquéllos solicitaron, y consideran una locura el aconsejarles la ida al trabajo en estas circunstancias, equivalente a que surja un posible choque entre los mismos compañeros.

A las cuatro de la madrugada, y cuando, al parecer, estaba el joven de 19 años Luis Pérez Barjo repartiendo proclamas en las que se incitaba a no entrar a trabajar en las minas, sonó un disparo procedente de la parte alta del monte, resultando herido dicho joven.

Al hacerle la cura se apreció que las heridas eran de posta y que el disparo había sido hecho con una escopeta.

El estado del herido ha sido calificado de menos grave.

### AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a las 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESTINO

PACHO DE BILLETES  
En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40  
En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono

712

## Price Parish-Circus

INSTALADO DONDE COSTUMBRE

Campo del Hospicio

EL JUEVES 4 DE JUNIO

Festividad del Corpus

INAUGURACION Y DEBUT

de la gran Compañía internacional de

## CIRCO ECUESTRE

Bajo la Dirección de Madrid

M. SANCHEZ REXACH y WILLIAM PARISH

Extraordinarias atracciones europeas

Véanse carteles y programas de mano

Funciones todos los días a las siete y cuarto y

y diez y media

Festivos: a las 4 y media, 7 y cuarto y 10 y media

# Noticias de Gijón

**Se protesta del cambio de nombre a la calle de San Bernardo.--Los drogueros piden el cierre de los establecimientos a la hora reglamentaria. -- Los asuntos tratados por el alcalde en Oviedo.--En Gijón no repercutió la huelga minera.--El descanso dominical**

## EL CAMBIO DE NOMBRE DE LA CALLE SAN BERNARDO

Los comerciantes, propietarios y vecinos de la calle de San Bernardo, han presentado una instancia al Ayuntamiento en la que expresan su oposición al acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de cambiar el nombre de dicha calle que añaden—sobre romper una tradición muy arraigada es causa de perjuicios para los comerciantes en ella establecidos, tanto por el trastorno inherente a la transición, entre la clientela forastera como por la necesidad de prescindir de la propaganda, impresos, etc, hechos con el antiguo nombre de San Bernardo.

Dicen los firmantes que no les mueve ningún motivo de índole partidista al oponerse al cambio de nombre de dicha calle, sino un respeto a la tradición que, en este caso, coincide con sus intereses. Tienen los mayores respetos para el preclaro escritor y ferviente republicano Vicente Blasco Ibañez, cuyo nombre pretende rotular la calle de referencia.

Solicitan el apoyo de las entidades gijonesas, representan a los firmantes, como la Cámara de Comercio, Cámara de la Propiedad, Círculo Mercantil y Unión de los gremios.

El alcalde dispuso que la procedente instancia pasara a la Corporación municipal, habiendo sido incluida en el orden del día de la próxima sesión.

## PETICION DE LOS DROGUEROS

Una Comisión del gremio de drogueros de Gijón acudió ayer a la Alcaldía para exponer al señor del Río que, mientras ellos cerraban a la hora oficial, las farmacias permanecían abiertas hasta las nueve de la noche, expendiendo artículos de perfumería y de droguería sin pagar la patente correspondiente como ellos hacen.

Añadieron que, a pesar de las repetidas quejas que expusieron al

Comité Paritario del ramo a cuyo sostenimiento vienen contribuyendo, nada se hizo para prohibir tales abusos. Por esta razón solicitaban el apoyo del alcalde como primera autoridad local para que se obligara a todos a cumplir la ley.

El señor del Río les aconsejó que elevaran la queja al Gobernador civil y que él, por su parte, les apoyaría en sus justas demandas.

Anunciaron que, a partir de la fecha cerrarían sus comercios a las nueve de la noche como vienen haciendo las droguerías aunque respetarían las jornadas establecidas para la dependencia.

## LAS GESTIONES DEL ALCALDE EN OVIEDO

Entre las gestiones que realizó el señor del Río en Oviedo en el viaje que hizo anteayer, figura la de ultimar los trámites referentes a la adquisición del material destinado al servicio de arrastres y limpiezas y el concurso para la confección de uniformes para la guardia municipal a fin de que en el próximo verano puedan los agentes prestar servicio con el nuevo vestuario.

También cambió impresiones con el ingeniero jefe de los caminos vecinales de la Diputación provincial, señor Linares, para ver de hallar la fórmula que permita dar comienzo cuanto antes a la construcción del camino de Tremañes a Veranes, habiendo hecho entrega de la hoja fundamental de gastos con la conformidad del Ayuntamiento.

Se despidió del ingeniero jefe de Obras Públicas de la Provincia, señor Rodríguez Rivera, que marcha destinado a Madrid y saludó al que ocupa dicho cargo con carácter interino, don José González Valdés, interesándole el pronto arreglo de la carretera de Oviedo a Gijón, en el trozo comprendido entre Oviedo y Lugones.

## EL CERRO DE SANTA CATALINA

Al recibir ayer a los periodistas

el Alcalde, nos rogó hicéramos público para conocimiento del vecindario de Cimadevilla y del público en general, que el cerro de Santa Catalina todavía no pertenecía al Ayuntamiento y que, en su consecuencia, debía respetarse al guardia del Tiro Nacional que está allí prestando servicios por lo que debe guardársele las consideraciones que carácter de autoridad merecen y no desatender sus indicaciones tomando por asalto aquellos lugares.

Que acaso no tardando, añadió el señor del Río, tendrán ocasión, no sólo los vecinos del barrio alto sino el pueblo entero, de poseerse de todo lo que habrá de convertirse en magnífico Parque de Gijón.

## LAS MAESTRAS DE LAS CIGARRERAS

Recibió ayer por la mañana, en su despacho, el señor alcalde, a una Comisión de maestras de la Fábrica de Tabacos quienes, en representación de sus compañeras pretenden que se les rebaje el impuesto en las cédulas por ser muy elevada la tarifa que actualmente satisfacen, además del de utilidades que también se les viene cobrando.

El señor del Río manifestó que este asunto era de incumbencia de la Diputación a quien podían dirigirse mediante una instancia que él apoyaría con gusto.

## EL DESCANSO DOMINICAL

Ayer recibió el Alcalde el siguiente telegrama del Ministro de Trabajo:

"Me denuncian que dueños de establecimientos de huertería y ultramarinos burlan el descanso dominical a pretexto de venta de frutas. Encarécrole que adopte medidas que obliguen a dar cumplimiento a la Ley mediante una Comisión inspectora de esa Delegación de Trabajo y agentes de autoridad a sus órdenes".

En relación con este asunto, la Asociación de dependientes del Comercio y de la Industria envió a la Alcaldía una comunicación agradeciéndole la buena acogida que dispuso a la Comisión que, en representación de dicha entidad le visitó recientemente, con objeto de protestar, respetuosamente, del incumplimiento del descanso dominical por parte de algunos patronos y, al mismo tiempo, mostrarle gratitud por que, en virtud de las órdenes de la Alcaldía a la guardia municipal, el domingo último, ésta cooperó eficazmente a impedir las infracciones denunciadas llenando por completo las aspiraciones de los dependientes de Comercio que son los que sostienen

con más tesón la integridad de lo dispuesto acerca del expresado descanso.

## LA ENSEÑANZA EN LAS ALDEAS

El vecindario del barrio de Lloreda (Tremañes), presentó ayer a la Alcaldía una instancia solicitando la creación de una escuela, pues las que actualmente existen distan dos o tres kilómetros y resultan insuficientes para atender a la enseñanza a toda la población escolar quedando abandonados ochenta o noventa niños de ambos sexos por falta de cupo en las escuelas de dicha parroquia.

Con respecto a este asunto nos dijo el señor del Río que aquella misma tarde se proponía hacer una visita al barrio de Tremañes para enterarse de las necesidades que se indican en la instancia, siendo su deseo también girar análogas visitas a las demás aldeas del concejo donde los servicios de enseñanza no se encuentran debidamente atendidos.

La instancia pasó a conocimiento de la Corporación municipal.

## UNA PRESENTACION

Se interesa conocer el paradero de Malvina Giralde, hija de Maruja Ruperta, nacida en Gijón, o de algún hijo o hija de ella.

Las personas que puedan dar algún detalle de Malvina Giralde o de sus descendientes o parientes, sírvanse pasar por las Oficinas de Secretaría del Ayuntamiento para aportar datos.

Se trata de que la señora Schaaf, natural de España, y que vive actualmente en América, quiere nombrar herederos a los hijos o hijas de Malvina Giralde, la cual es hermana de la madre de la señora Schaaf y se ignora el paradero de ellos.

## HOY CELEBRA SESION EL AYUNTAMIENTO

Hoy, como de costumbre, celebrará sesión el Ayuntamiento.

Daremos oportuna cuenta de los asuntos que se traten.

**"JEREZ-QUINA SUPREMO"**  
**J. Ruiz y C.ª-Jerez**  
**VINOS - COÑAC**  
**"PONCHE" ESPAÑOL**

# Sucesos

## LOS TIROS DE LA PUERTA NUEVA

La Policía dedicó el día de ayer para practicar gestiones para des cubrir a los autores de los disparos hechos en la Puerta Nueva la noche anterior, a consecuencia de los cuales resultaron heridos, como es sabido, el guardia urbano Luis Pertierra y el joven José Fernández Alvarez.

Interrogado éste, manifestó que yendo en compañía de dos amigos llamados Alfredo y Heliodoro por la calle de la Concepción vieron un grupo de cinco individuos a la puerta de una casa de mala nota. Uno de estos empezó a maltratar a una mujer, por lo que José le llamó la atención. Entonces otro de los del grupo sacó una pistola con la que hizo varios disparos, uno de los cuales hirió al declarante.

A los gritos que daban las mujeres acudió el guardia urbano contra el que volvieron a hacer disparos, hiriéndole también, dándose luego a la fuga.

La Policía recogió en el lugar del suceso siete cápsulas vacías y procedió a la detención de los chóferes vecinos de Noreña, llamados José Vigil Noval, de 29 años; Julián Martín Carbajal, de 20 y Francisco González Haredia, de 25, que tenían sus automóviles en las inmediaciones del sitio en donde ocurrió el suceso, para aclarar cual de ellos ocuparon los agresores.

Estos son vecinos de Mieres y se ha interesado su detención.

## POR AGRESION

Fue detenido ayer Francisco Gutiérrez, de 30 años de edad, vecino del Campo de los Patos, a quien acusa Eduvigis Díaz, de haberla agredido.

Francisco fue puesto a disposición de la autoridad judicial.

## POR VIAJAR SIN BILLETE

Ha sido detenido por la guardia de Seguridad José Menéndez Balbona, de 66 años de edad, vecino de San Miguel de la Barrera, por negarse a pagar 2,50 pesetas, importe del billete de ferrocarril de Noreña a Oviedo.

## MORDIDA POR UN BURRO

Angelina García, de 30 años de edad, vecina de Colloto, fue mordida por un burro que le produjo una herida contusa en el brazo derecho.

Después de ser curada en la Casa de Socorro pasó a su domicilio.

concienzudo registro no tuvo el menor resultado. Si los penados tenían armas, se las habrían tragado, aseguraba Wallace.

Y el día en que los conspiradores habían decidido obrar, estaba al fin aquí.

La capilla de la prisión estaba atestada. A las puertas de ella estaban agolpados la mayor parte de los presos, que no habían podido entrar. A través de las ventanas enrejadas, el sol se filtraba poniendo fajas de luz sobre las grises figuras de los reclusos, cuidadosamente rasurados y vestidos de limpio con motivo del día de fiesta. Los que habían tenido cabida en la capilla, ocupaban los bancos de madera, pulidos y gastados por el peso de los muchos presidiarios que los habían ocupado antes.

Los prisioneros cantaban, con voz fuerte, y con calor, los himnos religiosos que les dictaba el capellán del presidio, inconscientes en absoluto de la amarga ironía que tales himnos encerraban para ellos, al cantar los glorias de la libertad y de la dicha del cielo y de la vida. Pero les agradaba cantar, y cuanto más alto, mejor, ya que esto les ofrecía la oportunidad de dar rienda suelta al impulso de levantar la voz, que en la vida diaria del presidio estaban obligados a contener.

Una vez que hubieron concluido el capellán se irguió y elevando las manos, dijo:

—Y ahora, hijos míos, para elevar dignamente nuestras gracias al Señor en este día bendito, cantemos el himno "Lanzad al viento las campanas de la gloria". Le vantáis todos.

Se produjo un breve tumulto al ponerse todos bruscamente en pie. Pero pronto volvió a hacerse el silencio. Todos los presentes pusieron los ojos en el organista, sentado ante el instrumento cerca del capellán. A una señal de éste, el órgano lanzó a todos los ámbitos de la capilla las primeras notas del himno. Y después, de la garganta de los tres mil reclusos, elevóse el primer verso. La voz de Butch, gruesa, profunda, alta, dominaba las de sus compañeros.

"¡Gloria! ¡Gloria! ¡Cantan los ángeles en las alturas..."

Y en voz baja, que sólo los que estaban a su lado alcanzaron a percibir, El Ametrallador improvisó:

—¡Día de gloria el de hoy! ¡Nos van a dar tocino en las judías!

Al hablar, Butch había conservado el rostro inmóvil y la vista fija al frente.

Seguía después la segunda estrofa del himno, y Butch gritó tan fuerte que el capellán volvió a él la vista aterrorizado.

¡ABRID LAS PUERTAS!

¡ABRID LAS PUERTAS y dejad entrar al Rey del Cielo!

Y Butch cantaba con el más sincero fervor religioso, con un

fuego que no había puesto en los himnos precedentes.

"¡Abrid las puertas y dejad entrar al Rey del Cielo!"

El resto de los penados, como contagiados del fervor de Butch cantaban ahora con voz vigorosa e imponente que estremecía los muros de la vieja prisión.

Cuando se hubo concluido el himno, reinó en la capilla el más profundo silencio. El capellán hizo una señal y los reclusos volvieron a sentarse. Butch se dejó caer sobre su asiento, con una maliciosa sonrisa que por un momento devolvió a su rostro enorme su habitual expresión de muchacho incorregible.

A derecha e izquierda de Butch en la misma banca, se hallaba el resto de los conspiradores, graves, inmóviles, con una humilde y devota apariencia que, si el capellán hubiera podido observarles entre el inmenso grupo de reclusos que llenaban la capilla, le habría conmovido profundamente. Pero el capellán no podía observarles, y de este modo se libró de incurrir en un lamentable error.

Butch guió el ojo a sus compañeros, y la mirada alerta de éstos recogió la música y comprendió su significado. El Topo, Dopey, Olsen, El Sueco; todos estaban allí: ¡listos para obrar en el momento oportuno. Morgan, al extremo de la banca, observaba a Butch con el rebullo del ojo. De cuando en

# EL PRESIDIO

por MAURICE AGAL

Según la novela de Jack Lait, tomada de la película de la Metro-Goldwyn-Mayer

Núm. 31

sin incurrir en la censura de los jefes del presidio o en el desprecio o el odio de sus compañeros de encierro. Pero su resolución estaba tomada. Después de todo, se confiaría a los mismos acontecimientos para que le dictaran su manera de obrar sin traicionar ni en sus propósitos de estricta neutralidad ni la confianza de los conspiradores.

El alcalde y sus hombres estaban en guarda. Pero, ¿cuándo no lo estaban? Para ellos la situación era tanto más terrible, tanto más extensa, cuanto que ignoraban lo que fraguaban los penados, quienes estaban complicados en el asunto, cuando habían decidido dar el golpe. En ocasiones, el alcalde se preguntaba si en realidad había fraguado algo. Comprendía que los penados que tenía bajo su custodia eran hombres pe-

ligrosos que vivían descontentos no tanto por el encierro como por las malas condiciones de la vida existentes en la prisión. Se había visto obligado a encerrar a tres hombres, hasta cuatro, en ocasiones, en una celda destinada a uno. Los alimentos eran indignos del peor de los criminales. Con todo, era posible que no hubiera nada en concreto que temer de parte de aquellos infelices. La exagerada truculencia de Wallace podía haberle hecho ver lo que no existía. De cualquier manera, había tomado sus medidas, hasta donde le era posible, estando, como estaba, ignorante de los propósitos de los reclusos.

Kent había creído oír decir a los conspiradores que tenían armas, y había pasado el informe a Wallace, quien, a su vez, lo pasó al alcalde. No obstante, el más

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## DESDE MIERES

### CENA HOMENAJE

Según oportunamente hemos anunciado, en la noche del pasado sábado, tuvo lugar la cena homenaje al apreciable amigo y compañero don Manuel A. Díaz, por su destacada labor como secretario del laureado Orfeón Mierense.

Asistieron al ágape unas cincuenta personas haciendo uso de la palabra diferentes asistentes, los cuales resaltaron la actuación del homenajeado. Este dió las gracias a todos los asistentes por este homenaje que promete, dice, hacerse merecedor al mismo.

Deleitaron a los comensales con hermosas canciones los destacados cantantes Juanín, Santamaría, Palacín y Arturín, así como también el renombrado Coro Santarrosino.

### NUEVO CRISTIANO

Días pasados recibió las aguas bautismales una hija de los queridos convecinos don Eduardo Suárez Piquero y doña Etelvina Martino, a la que se le impuso el nombre de María del Carmen Del fina, siendo apadrinada por don Luciano Suárez, representado por su hermano don Ezequiel y doña Luisa Martino.

### CARICIAS FAMILIARES

Aproximadamente a las dos de la madrugada de ayer lunes, se presentó en esta Casa de Socorro demandando asistencia facultativa, el vecino de La Villa José Solís, el cual presentaba heridas contusas y erosiones en la cabeza región nasal y cara, y otra en el dedo índice de la mano derecha.

Estas heridas, según manifestó le fueron producidas por su "carriñosa" esposa e hijas.

### ANIVERSARIO

Mañana, miércoles, se cumple el primer aniversario del fallecimiento del apreciable convecino y competente capataz de Minas, don José Eguidazu, que tantas simpatías dejó entre nosotros por su carácter noble y servicial.

Con tan triste motivo, a las diez y media de la mañana de dicho día, celebrarse en esta parroquia solemne funeral de cabo de año por su eterno descanso.

Renovamos nuestro pésame a sus familiares.

### BOLISTICAS

En la partida inaugural de la Bolera cubierta de "La Elegante" en la que contendieron este equipo contra el potente de "La Necesaria", de Carbayín, resultó triunfante este equipo por un sólo juego de diferencia.

Por los de "La Elegante" se distinguieron el nuevo elemento precedente de "La Ideal" de Oviedo. Hueria, quien demostró poseer grandes facultades de jugador, Guillermo y Rebolla.

En la de desempate, jugada entre Cajetilla de "La Necesaria" y Alipio de "La Nueva", salió triunfante Cajetilla que hizo los 20 "chicos" por 18 de Alipio.

## SOBRESCOBIO

### LAS ELECCIONES

Se han celebrado en este concejo las elecciones para la constitución del Ayuntamiento.

Han resultado elegidos concejales siguientes: don Gaspar Morán, don Manuel Moro, don José Álvarez, don Valeriano García, don César Canella, don Celedonio Hevia, don Gumersindo Armayor, don Toribio Prado y don Victoriano Armayor.

Todos los vecinos de este término municipal han dado pruebas de educación cívica acudiendo a votar sin alborotos ni notas discordantes.

### DE SOCIEDAD

A pasar la temporada de verano, han llegado a ésta, de Cam-

piellos, doña Casimira Blanco y su nieto Luisito.

—También se halla entre nosotros la señora doña María Gutiérrez y su hija Paquita, recién llegadas de la Habana, a pasar en su terrina una temporada.

Celebramos que su permanencia entre los suyos les sea grata.

—En la tarde de ayer regresaron de Madrid, haciendo el viaje en su automóvil, el acaudalado propietario de San Román de Candamo don Casimiro Cuevo Lodós, acompañado de su distinguida esposa, bellas hijas, preciosa sobrina e hijo político don Juan Triviño, después de haber pasado en dicha capital la temporada de invierno.

### NATALICIO

Ha dado a luz la esposa de nuestro estimado amigo don Alfredo Laviana, jefe del tranvía de Rioseco a Laviana.

Tanto la madre como la criatura gozan de salud.

Nuestra enhorabuena a tan venturosos padres.

## Fierros

### DE SOCIEDAD

El domingo último tuvimos el gusto de saludar en ésta a nuestro buen amigo don Pedro López, empleado del ferrocarril del Norte en Valladolid.

## Trubia

### ROMERIA

El pasado domingo, según estaba anunciado, tuvo lugar en la parroquia de Santa María de Trubia la romería del Santísimo Corpus Cristi, fiesta que ha revestido gran esplendor, asistiendo a ella muchos romeros.

A las diez se celebró misa a toda orquesta y sermón, estando éste a cargo de un canónigo de la Catedral de Oviedo, siendo muy brillante la sagrada oración pronunciada por el inteligente orador sagrado.

Durante el santo sacrificio de la Misa fueron muchos los niños de ambos sexos que se acercaron al altar para recibir por vez primera el Pan de los Angeles, así como infinidad de personas mayores.

Por la tarde, a las cuatro y media, salió la procesión, que recorrió todo el pueblo, siendo acompañada por numerosos fieles pertenecientes a dicha parroquia y sus alrededores.

A continuación se celebró la romería, que estuvo muy animada, terminando ésta, dentro del mayor orden, en las primeras horas de la noche. Todos actos fueron amenizados por la banda de música de la Fábrica.

### CINES

En el Teatro-Casino se proyectó el pasado domingo la película titulada "Hombres sin ley", hermosa cinta que agradó al público que llenaba el teatro, aunque, desde luego, lamentando mucho la falta de la orquestina.

¿Qué hay de la radiola? ¿Se compra o no se compra?

La Directiva tiene la palabra.

### SOCIEDAD

En compañía de su distinguida esposa, ha regresado de Madrid el doctor don Lorenzo Cano.

—También ha regresado a ésta el distinguido médico don Luis de la Losa.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, procedente de Avilés, al distinguido hombre de negocios don Abel Ovies.

### UN ROBO

En el establecimiento que en el inmediato pueblo de Godos posee Fernando Suárez se ha cometido un robo en la noche del pasado lunes.

Para llevar a cabo sus propósitos los cacos tuvieron necesidad de forzar las rejillas de una de las ventanas próximas a la

puerta principal y en ocasión de hallarse descansando los dueños de la misma.

Cuando a las siete y media se levantó la esposa de Fernando, se vió sorprendida con que toda la tienda se hallaba en desorden, avisando a sus familiares.

Hecho un minucioso reconocimiento por toda la casa, notaron la falta de dos jamones, varias ristras de embutido, así como algunas cajetillas de tabaco y otros artículos de menos valor.

### UN HERIDO

En la mañana de ayer, martes, cuando se hallaba trabajando en el taller de laminación de esta fábrica de cañones el obrero Ramón Alvarez Valdés, por causas que desconocemos, resultó herido de alguna consideración, siendo trasladado a la enfermería de dicho establecimiento, donde le apreciaron las siguientes lesiones: una herida y contusiones en la cabeza y conmoción cerebral, calificando su estado de menos grave, salvo complicación.

Una vez asistido de primera intención, quedó hospitalizado en la enfermería de dicho establecimiento fabril.

## Turón

### CONFERENCIAS

Hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde, explicará don Saturnino Escobedo una interesante conferencia en el Ateneo Obrero, con el tema: "El Estado frente al Derecho".

Posiblemente uno de estos días honrará también la tribuna de este Ateneo el ilustre doctor don César Juarros, de Madrid.

## Infiesto

### DE SOCIEDAD

Salió para Oviedo la respetable señora doña María Medio.

—Llegó de Madrid nuestro buen amigo don Julio Martínez.

### DE EXAMENES

En los exámenes celebrados en la Escuela de Comercio de Oviedo, obtuvieron brillantes notas los alumnos de la Academia de Santa Teresa, Manuel Ordóñez y Martín Bea.

—También ingresaron en el Instituto de Cangas de Onís, los alumnos de la misma academia. Carolina Prida, Ismael Suárez, Adolfo Durán y Juanito de la Fuente.

## Boo (Aller)

### LA PRIMERA COMUNION

El domingo, 31 de mayo, ha sido el día más solemne que habrán conocido cuantos niños de esta localidad hicieron la Primera Comunión.

A las siete de la mañana, las calles de nuestro pueblo se hallaban llenas de niños y niñas, que luciendo sus lazos blancos que portaban sobre el pecho.

El espectáculo que ofrecían nuestras calles no podía ser mejor ni más agradable, pues hasta el sol parecía que con sus rayos alegraba los corazones de todos.

A las siete y media se acercaban a la sagrada mesa 43 niñas y 37 niños, que por vez primera se acercaban a recibir el Pan de los Angeles. Con los niños también se acercaban a recibir a Dios Nuestro Señor infinidad de fieles que quisieron acompañar a los niños.

Por la tarde, a las cuatro, se celebró el Catecismo y a la salida se repartieron recordatorios a todos los que por vez primera habían llegado a la sagrada mesa, recuerdo perdurable en el corazón de esos niños de hoy, y hombres de mañana.

## DESDE AVILES

### LA FESTIVIDAD DEL CORPUS

Con la brillantez y esplendor de años anteriores, mañana tendrá lugar en la parroquia de San Nicolás de esta villa la grandiosa solemnidad del "Corpus Christi".

A las diez y media se celebrará la misa solemne y acto seguido saldrá la procesión, que recorrerá el itinerario de costumbre.

El venerable párroco, don Andrés Blanco Bolaño, ruega encarecidamente a los feligreses y demás personas piadosas asistan a dichos actos, y en especial a la procesión, para la cual se les facilitará cirio en la sacristía.

### ENHORABUENA

Se la enviamos a la joven y distinguida señorita villalegrina Yolanda Escobar, hija de nuestro amigo don Ricardo, culto maestro de Villalegre, que en los exámenes verificados en el Colegio de las RR. MM. Teresianas de Oviedo obtuvo nueve sobresalientes con Matrícula de Honor, en el cuarto año de la carrera del Magisterio.

### NOTA SOCIAL

Con su respetable familia, ha trasladado su residencia a su casa de Salinas nuestro amigo don Luis Muñiz Alvarez, culto director de este Instituto de Segunda Enseñanza.

### MOVIMIENTO DE BUQUES

#### ENTRADAS

Vapores "Landro", madera, Vi veró; "Pepín Suárez", traviesas, Luearca; "Hrnani", lastre, San Sebastián.

#### SALIDAS

Vapores "Luis C. Cobos", carbón, Algeciras; "Memrod", explosivos, Huelva; "José Tartiere", carbón, Barcelona; "Lolina", carbón, Bilbao.

Se espera el vapor "Luis Adaro", que cargará 3.300 toneladas de carbón.

## Laviana

### LA SINFONICA DE LA FELGUERA APLAZA SU VISITA A NUESTRA VILLA

Como habíamos anticipado a nuestros lectores, el sábado era el día señalado para el festival que en el local del "Cinema Moderno" organizaría la Sinfónica de La Felguera a cuya colectividad se le preparaba un cordial y entusiasta recibimiento por parte de nuestra banda de música y del pueblo en general.

Según nos informan, la Sinfónica de La Felguera ha aplazado su visita a nuestra villa por hallarse enfermo el director de dicha colectividad, por cuyo pronto y total restablecimiento hacemos fervientes votos, a fin de que en fecha próxima podamos honrarnos con su presencia.

Tendremos al corriente a nuestros lectores de todas cuantas noticias nos sea dable conocer sobre esta extraordinaria visita.

### INTERESANTE CONFERENCIA

El pasado viernes ha tenido lugar una interesante conferencia del ciclo de vulgarización organizado por el Ateneo popular de esta villa.

Estuvo a cargo del reputado médico don Luis Alonso, quien leyó unas bien escritas cuartillas sobre el tema "La Tuberculosis".

Ha gustado mucho; tanto, que acciendiendo la idea del socio señor Bartzana, culto maestro, se organizó allí mismo una colecta para imprimir las cuartillas y hacer unos folletos que gratuitamente serán repartidos por todo el concejo, recaudándose en el acto una importante cantidad. Para dicho humanitario fin se admiten donativos en el Ateneo. Con este motivo el reputado médico don Luis Alonso ha recibido infinidad de felicitaciones a las cuales unimos la nuestra muy sincera.

## Moreda

### EL SOLEMNE ACTO DE LA PRIMERA COMUNION

Magnífica fiesta la de la Primera Comunión. Unos trescientos niños se acercaron a la sagrada mesa, enervorizados por la cálida palabra del ilustrado capellán de Caborana, don Manuel García y con orden y compostura justamente alabados.

Los niños, tan inquietos de suyo, edifican y enseñan docilidad a los mayores, cuando una disciplina suave, pero firme, les ha ganado la voluntad.

El coro de Hijas de María, en la nueva variedad de motetes con que nos ha sorprendido nutrido y afinadísimo; nota, ciertamente, que le distingue mucho ha.

Es la obra de la distinguida señorita Josefina Díaz Faes, espíritu selecto, artista en todo lo que pone mano, actuando día tras día bien con delicadeza exquisita sobre facultades educadas, bien con paciencia de benedictino sobre las posiciones en que sólo la naturaleza se ha mostrado larga.

Pocas veces, que sepamos, se hizo pública la simpatía, admiración y reconocimiento que la parroquia de Moreda siente hacia su organista y directora de coro.

Aprovechamos esta ocasión para rendirle en voz alta tributo de gratitud, lamentando que sea difícil se nos presenten otras mejores.

La señorita Díaz Faes, de la Escuela Superior del Magisterio, ha sido nombrada profesora de la Normal de Gerona, en donde científica y moralmente hará de seguro mucho bien.

"Ad multos annos". Y en centro más próximo cuanto antes.

### NOTAS DEMOGRAFICAS

Nacimientos.— Josefa Venancia Díaz; Acacia Rosa González; Julia Pilar Santiago; Luis Jesús González; Pilar Cordero y María Alvarez.

Defunciones.— Lorenzo Nuñez José Tuñón; Juan Antonio Alvarez; Francisco Díaz Faes; Benito Sánchez; Valentina Solís; Ramon Canelada Prida y Jesús Velasco.

## San Claudio

### DE VIAJES

Ha salido para Madrid en el expreso del domingo, don Victor Fuente González, maestro armero del Ejército, que con motivo de la muerte de su hermana pasó unos días en Sograndio, entre los suyos.

### DE FUTBOL

Ayer nos aseguraron que por fin el campo del Rápido se inauguraré el próximo domingo.

El programa, que promete ser muy grande, lo daremos a conocer otro día. Hoy sólo diremos que el equipo que se enfrentará con el local es el Astur de la Fuente de la Plata.

### UN PARTIDO

El domingo jugaron en el campo del Rápido, el San Cipriano de Oviedo y el propietario, resultando un empate a tres.

### PRIMERA COMUNION

En la capilla de San Roque recibió ayer por vez primera el Pan de los Angeles la niña Rosario Martínez Díaz, de distinguida familia de Ponteón.

### ENHORABUENA.

## NOREÑA

### PRIMERA COMUNION

A las nueve de la mañana hicieron su primera comunión un gran número de niños de ambas sexes de esta parroquia.

Con tal motivo se vió muy concurrida nuestra iglesia parroquial. A las once de la mañana se celebró una misa solemne.

VILLAVICIOSA PRIMERA COMUNION

Hermosa fiesta conmovedora y simpática esta del Catecismo, celebrada el domingo en nuestra iglesia parroquial, donde se congregaron numerosos niños y niñas para participar del Pan de Gracia en el Banquete Eucarístico ofrecido por Dios Nuestro Señor a los pequeños.

LAS FLORES

Ha terminado el mes de las Flores y con él los cultos religiosos dedicados a la Santísima Virgen por las personas devotas de Villaviciosa.

NECROLOGICAS

Con profunda pena recibimos la noticia de que falleció en Madrid el distinguido y querido hijo de Villaviciosa don Juan Fernández Castro y Heva.

LA ELECCION DE CONCEJALES

La elección de concejales en el colegio de esta villa dió el resultado siguiente: Candidatura conservadora: don Manuel García Fernández, 173 votos; don Honorio L. Rodríguez Sánchez, 172; don José Tuya Pedraza, 169 y don Alejandro Martínez Alonso, 170.

Luanco DE FIESTAS

El pasado domingo se celebró en nuestra parroquia solemne función religiosa, con la que la Congregación de Hijas de María pone fin a los piadosos actos del mes de las Flores.

este año recorrerá el itinerario de la calle de Mariano Suárez Pola. Por la tarde, y en el campo de la iglesia, tendrá lugar la tradicional romería y paseo.

DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en Candás, regresó a ésta la simpática señorita María Luisa Junquera, acompañada de su encantadora prima Angelines.

NECROLOGICA

En su casa de esta villa tras larga y penosa dolencia, dejó de existir en la tarde de ayer el joven patrón de cabotaje don Andrés Rodríguez Calvo.

Ciaño

SOLEMNIDADES DE LA PRIMERA COMUNION

El domingo pasado se celebró la festividad de la primera comunión, asistiendo a la Mesa Eucarística más de cuatrocientos niños.

EL CORPUS

Aunque la parte profana de las fiestas del Corpus se celebra los días 13, 14 y 15, como ya hemos dicho, la Iglesia celebrará sus solemnidades el próximo domingo, día 7.

EN SALINAS

se alquilan Hoteles frente a la playa con cuartos de baño y sin él, desde 5 camas hasta 9 y con todo el servicio.

MUY HUMANITARIO

El sacerdote don Pablo López, que se ha curado del padecimiento de hemorroides crónicas, ofrece comunicar gratuitamente a cuantos sufran esta enfermedad el remedio que le ha devuelto la salud completa.

UNA ROMERIA TERMINA A ESTACAZOS Y PUÑALADAS

En el pueblo de Folguerina, se celebran todos los años, el último domingo de mayo, una típica fiesta en honor de San Francisco, patrono de aquel pueblo, en el que existe una histórica capilla donde se venera el Santo.

Este año, aunque con más escasa animación y concurrencia, sin duda por la inseguridad del tiempo y poco apacible temperatura, se celebró el pasado domingo la fiesta religiosa y profana; pero cuando era ya caída la tarde y la juventud estaba en animado baile, surgió de pronto un grupo de jóvenes que, sin duda influidos por el alcohol, y después de acalorada discusión, esgrimiendo en sus manos sendos garrotes y alguna que otra navaja, empezó entre ellos una seria reyerta en trágica batalla campal.

Quince minutos, aproximadamente, duró esta verdadera batalla, al cabo de cuyo tiempo muchos de los jóvenes, tirados por el suelo y corriendo por sus rostros la sangre, eran socorridos por algunas personas.

Fué un verdadero milagro que aquella lucha no terminase en tragedia, dado el estado de excitación de muchos y el matonismo que se apoderaba de ellos, que blandió en sus garrotes envalentonados porque sabían que no había autoridad que mantuviese el orden.

Se lamenta el público de que no haya habido siquiera una pareja de la Guardia civil que mantuviese el orden, no explicándose este abandono por parte del gobernador civil, a quien acudimos con estas líneas lamentándonos de lo ocurrido y para que en lo sucesivo se extienda más la vigilancia para estos pueblos, sobre todo en días de fiesta en que no habiendo autoridad, siempre hay que lamentar algún incidente desagradable, como el que reseñamos.

CASA DUBOSC OPTICA. Sucesor Teodoro Gracia Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas. PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO. Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030 (Junto alas obras del Banco Herrero)

Si los anunciantes prefieren en sus cargos a REGION, es porque saben de su difusión, de su seriedad y de su independencia. El anuncio es el mejor barómetro para apreciar la situación y la importancia de un periódico.

LA PRIMERA COMUNION DE ELISITA

II

Elisita no ha podido ir a comulgar con sus compañeras. Un cólico que ha degenerado en tifus la tiene en cama desde la misma víspera de la primera comunión. ¡Cómo le han crecido los ojos en la carita demacrada y ardiente! Brillan negros, enormes, entre los embozos en el fondo de la alcoba, cuantas veces la abuela entreabre el ventanillo del balcón.

—¡Dios mío, Dios mío! ¿qué va a ser de esta criatura? Ella sabe que es muy mala enfermedad. Hoy se lo ha repetido el médico por tercera vez meneando la cabeza, mientras se lavaba las manos en la aljofaina que hay en la otra alcoba de la sala.

—Es mal enemigo, señora Genoveva. Y la niña no tiene nada de fuerte.

Ya lo sabe ella. De lo mismo murieron el padre y la madre de la rapaza, apenas con tres años de diferencia. ¡Ese pozo del patio contigo al establo! ¡Cuántas veces tenía dicho ella que había que tapiarlo!

Poca gente viene a visitar a la enfermita. El contagio sería temible. Don Germán, la señora Aniceta que, a pesar de su genio pronto tiene muy buen corazón, alguna otra vecina, a enfermedad se ha estancado. Días y días yace Elisita como una roja flor abrasándose en el hoyo de la almohada. En sus ratos lúcidos, cuando la fiebre le remite un poco, pregunta una y mil veces:

—Abuela ¿cuándo haré la primera comunión?

—Cuando te pongas buena.

—¿Y cuándo me pondré buena?

—Cuando quiera el Niño Jesús.

—Si El quiere me curaré en seguida ¿verdad?

—Si, hija mía.

—¿Porqué no vas a pedirselo, abuela?

—Porque no puedo dejarte sola. Pero ya se lo pido desde aquí.

La niña vuelve a quedar atronada. Y el médico que viene de nuevo por la tarde, no oculta su pesimismo.

Va a hacer quince días que las amiguitas de Elisa comulgaron por primera vez. Todas han repetido; algunas dos y tres veces; algunas casi todos los días. El señor cura piqua en la pobre enfermita que está cada día más débil.

—¿Y si le diéramos la sagrada comunión en viático?

—No estará de más —le responde el doctor con quien acaba de encontrarse en el camino del molinaz.— Le ha subido la fiebre. He mandado que la metan en el baño. Si no responde es cosa perdida.

—¿Y si te trajéramos aquí al Niño Jesús?

Un relámpago de alegría cruza por sus ojos que se quedan fijos en el moreno rostro del sacerdote:

—¿Cuándo?

—¿Tienes muchas ganas de recibirlo?

Elisita asiente con un movimiento tan vivo que su abuela tiene que volver a ceñirle las sábanas junto a los hombros.

guitas con sus trajes blancos. Tu abuela va a poner aquí, al lado de la cama, un altar muy bonito. Ya le diré yo a Zoila que traiga una cesta de rosas.

La abuela ha salido mientras el señor cura, con un codo sobre la almohada recibe por segunda vez la confesión de la niña. Nada desde el sábado en que cayó, fuera de esa enfermedad que es la mejor purificadora. El alma está pura, fragante como las praderas de Mayo donde el Cordero anda con vírgenes.

A media noche, Elisita se ha agravado de una manera súbita. Las rosas violentas de sus mejillas exhalan fuego. Le abrasa la sed. Ha consumido con ansia el vaso de agua de limón que le alargaba la señora Aniceta y enseguida sus fauces están resacas como la boca de un horno. Pide más. La señora Aniceta no sabe qué hacer. Aún no hace media hora que obligó a acostarse a la pobre abuela rendida. Pero la niña se agrava por instantes. Sus pupilas se extravían, no responden al movimiento de las manos de la buena vecina. Sale corriendo Aniceta. Llama:

—¡Genoveva!

La abuela que se acostó vestida, asoma al instante con sobresalto.

—No sé, me parece que no está bien.

Entre tanto, silenciosamente, ha entrado en la alcoba el Niño Jesús. Es pequeño, gracioso. Escasamente tendrá ocho años. Viene vestido de blanco, de azul con la rubia cabellera nublada de resplandor. La alcoba iluminada de una suave penumbra de oro. Los ojos estrábicos de Elisita se concentran en El. Genoveva y Aniceta caen de rodillas en la puerta, atónitas. El Niño Jesús sostiene en la mano izquierda una patena de oro y con la diestra levanta una hostia pequeña y blanca. Está pegado a la cabecera del lecho; su rostro apenas llega al nivel de la almohada.

PERDIDA

Un cachorro setter, blanco y negro. Atiende por "Sil". Se gratificará a quien lo entregue en Muñoz Degraín (chalet).

—Elisita ¿me conoces? —Tú eres el Niño Jesús —responde la niña casi sin aliento. —¿Me quieres? —Mucho. —¿Quieres venir conmigo? —Si. —¿Ahora mismo? —Si. Vendrá también mi abuelita? —No tengas cuidado por tu abuelita. Ella vendrá otro día. Toma. Este es mi Cuerpo.

Para dejar en su lengua que asoma seca y árida, la sagrada Forma, el Niño Jesús ha tenido que empujarse en las puntas de los pies.

—Ahora duerme en paz hermanita.

Ha desaparecido, se ha borrado en la sombra el Niño Jesús. La niña ha inclinado suavemente la cabeza encendida como un serafín. Poco a poco se ha ido quedando pálida, rígida, fría, mientras la abuela derramaba sobre sus manos lágrimas sin consuelo.

Ella y la señora Aniceta festejaban el extraordinario suceso de la comunión de la niña moribunda. Pero además, a la mañana siguiente, el señor cura ha observado con asombro que la Forma que él había reservado para el viático de la huermanita, faltaba de su pizco de plata.

Jenaro XAVIER VALLEJO

(Prohibida la reproducción)

**Por muy poco dinero**

Compre en «Mi Tienda» trajes hechos con buenos géneros por 40 Ptas. y no olvide que por 12 duros puede hacerse un estupendo traje a su medida que vale más de 25. Gabanes, Gabardinas y Trincheras, a precios baratísimos

**Mi Tienda**  
Uria, 30 - Teléf. 3650

# ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS  
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

## Industria y Comercio

**MUEBLES.** El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Cartayón".

## Ventas

**APARADOR SEMINUEVO.** se vende. Padre Ceferino, 12 tercero, izquierda.

## Varios

**RADIOYENTES!** ¿Tenéis vuestro aparato estropeado o deseáis adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales (Relojería).

**EN MOREDA-Aller,** se traspasa el acreditado Restaurant "Mena" dotado de café, bar y espléndidas habitaciones. La casa de nueva construcción es propiedad del dueño del Restaurant. Para informes a don Benigno González.

**EN SAN ROQUE 11** alquilo pisos segundo, tercero, poca renta y baño. Informarán, piso primero.

**SE ALQUILA** piso bajo, calefacción, cuarto baño, servicios de cocina y otros en sótano, huerta de 25 por 15 metros. Precio módico. Informes: Marqués de Teverga, 8, tercero, izquierda.

**VIAJANTE NECESITASE** conociendo una línea de esta Provincia para venta a particulares, de novedades, tejidos, sartería. Buen sueldo y comisión. Ofertas al número 8526. Apartado 99. Oviedo.

**EN VILLAMANIN** arriendo casa chalet independiente y bien situado, con baño, jardines y comodidades. No admito enfermos. Informes, teléfono 3969. Oviedo.

**ALQUILASE PISO** segundo en Magdalena 18. Razón: Cimadevilla 19.



## ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS

de Constantino Linares  
Carabanchel Bajo - MADRID

Se refunden las campanas rotas o se envían las nuevas a cambio, garantizadas de dos a quince años; aleación cobre, estaño y bronce campanil. Construye yugos metálicos. Aparato eléctrico para el volteo y toque a golpes patentado.

Para más detalles dirijase al a Casa

## REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la ciencia admirable de la sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quieran, puede obtenerlas toda persona, por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos, merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Mr. Martin Goldhardt

Mr. Martin Goldhardt escribe: "El éxito que alcancé personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquiera otra obra existente." Este libro, que distribuímos gratuitamente en todas partes, contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquél que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

Quiero fortalecer mi espíritu,  
Tener alcance en la mirada,  
Sírvese leer mi Carácter  
y enviarme su libro.

Envía Vd., además, al propio tiempo, su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando: Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Free Distribution Dept. 5047-A) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correos, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos; Argentina, 12 centavos; Méjico, 20 centavos; Inglaterra, 2 1/2 d. Estados Unidos, 5 centavos; Francia, 1,50 fra. Alemania, 25 pfg. Etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.

## PROFESIONALES

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

## M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y de 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

## A. CORTES DEL EGIDO

Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Cabo Noval, núm. 10. pral.

## C. G. PARREÑO

Médico del Hospital Provincial  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Rayos X. Cabo Noval 12 pral. Teléfono 2727  
De 12 a 1 1/2 y de 4 a 6

**LUIS LAREDO**  
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"  
Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

## LEOPOLDO ESCOBEDO

Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

## SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc.

**DOCTOR GENDIN** Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uria, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial  
Consulta: 11 a 2 y 3 a 5  
Uria, 50-2.º — Teléfono 2816

## MIGUEL CASO DE LOS COBOS

Medicina general.  
Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléfono 4045.

## ADOLFO P. VILLAPADIERNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo. — Consulta, de 10 a 12.  
Fuertes Acevedo, 8. — Teléf. 1310.

## MANUEL COLLANTES A. BUYLLA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja.  
Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5  
Uria, 25, primero Teléfono 3126  
OVIEDO

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00  
Desembolsado; 51.352.250,00  
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: Ariondas Mieres Salas  
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo  
Cangas de Onís Poia de Allande Tineo  
Grado Pola de Lena Trubia  
Infiesto Pravia Vegadeo  
Llanes

## OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual

Consignaciones y Bonos (A seis meses 3 y 1/2 por ciento nos a vencimiento fijo (A un año 4

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación  
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

## Muros del Nalón

### VIDA SOCIAL

Según habíamos anunciado, el jueves último llegó a su casa de esta villa procedente de Madrid, la distinguida familia de don Abelardo Cueto.

—Con verdadera complacencia hemos estrechado la mano al joven murense Filiberto Díaz Flórez, que acaba de terminar en la Universidad de Oviedo la Licenciatura de Leyes, habiendo obtenido notas brillantísimas.

Damos la enhorabuena al joven abogado y hacemos extensiva dicha felicitación a sus padres y hermanos.

—Estuvo unos días en su casa de La Pumariega el estimado caballero don José González.

—Con su hermano, el administrador de Correos de esta villa, se halla pasando unos días el

apreciable joven Pedro Canaval.

### RENOMBRADA FERIA

El día 14 del corriente, y en el espacioso Campo del Palacio, se celebrará la renombrada feria anual de San Antonio.

Coincide este año con la feria mensual; y, en atención a que los premios que se han de adjudicar superan en mucho a lo acostumbrado, es de suponer que haya una feria muy concurrida. Entre lo donado por la Diputación provincial y lo que asigna el Ayuntamiento, se repartirán, por sorteo, 13 premios de 25 pesetas cada uno.

Como en años anteriores, es de suponer que el referido día 14 haya misa cantada, subasta del ramo por la tarde y animados bailes a continuación.

### EXCURSION OVETENSE

Tenemos noticias de que para el domingo, 21, existe el proyecto de

organizar una numerosa excursión de Oviedo, que vendrá a pasar la tarde a San Esteban. Y se nos asegura que acaso venga otra excursión de Gijón.

Para fomentar esos viajes de placer, sería conveniente que el Ayuntamiento tomase el acuerdo de reorganizar el Comité de Turismo, y concediese algún crédito para aquellos gastos que sean precisos los cuales no perjudicarían su hacienda, puesto que por otra parte recibiría la compensación debida.

### EL CORPUS

Mañana se celebrará la tradicional fiesta del Corpus, en esta villa.

Como siempre, adquirirá toda la solemnidad que merece tan importante festividad religiosa.

### EXPECTACION

Ha despertado mucha expectación entre los aficionados, la su-

gestiva cinta que se ha de proyectar mañana en la pantalla del Cine local. Su título: "Sin escudo ni blasón" y la renombrada artista, Billie Dove, que figura como protagonista, han sido causa para despertar ese interés.

### REGRESO DEL ALCALDE

En el día de hoy regresará de Madrid nuestro joven estimado al calde don Santiago Martínez, des pues de cumplida su misión como uno de los delegados del colegio de Abogados de Oviedo en la Asamblea que se acaba de celebrar en la capital de la nación.

## Caravia

### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro particular y querido amigo el joven diácono don Angel Uncal Díaz, quien celebrará su primera misa el

próximo día 10, en nuestra iglesia parroquial.

—Ha llegado de Madrid el competente y acreditado oculista don Mariano González-Cutre.

—Con objeto de pasar la temporada de verano en compañía de sus padres ha llegado el joven profesor del colegio de San Francisco (en Villaviciosa), don Angel Alvarez Coñño.

## TEMPORADA DE VERANO DE 1931

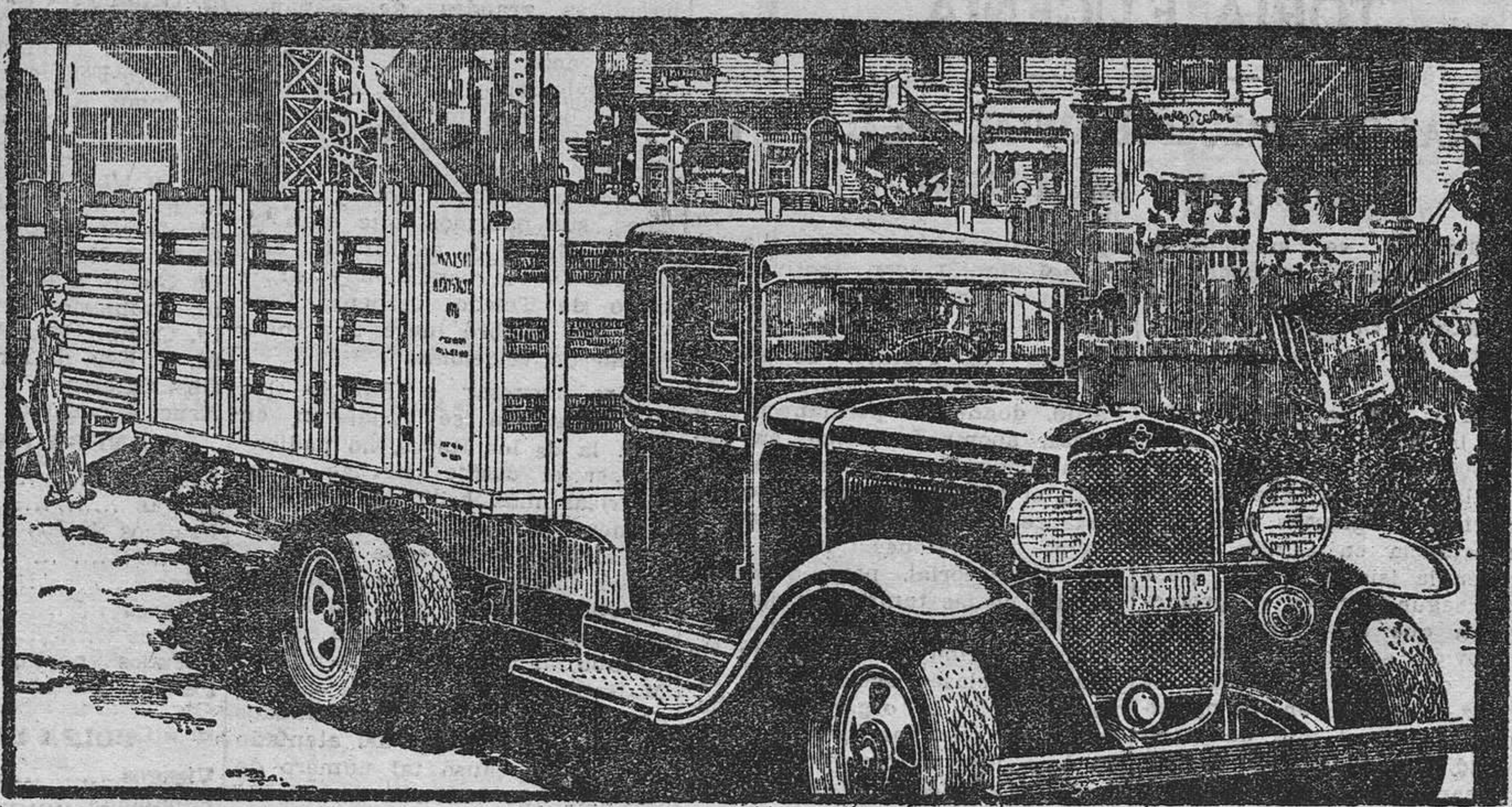
En esta Sección REGION insertará todos los anuncios de **VILLAS, CHALETS, HABITACIONES** que se ofrezcan en arriendo. **HOTELES, PENSIONES, CASAS DE HUESPEDES, ETC.**

Los anuncios a PUBLICITAS Apartado 99. Oviedo.

### EN EL PUERTO VERANEANTES

Se alquila uno o más pisos amueblados en finca particular, en el punto más pintoresco de Asturias y a un kilómetro de Salinas y Piedras Blancas. Informes: Casa Ermelinda. Comercio. Avilés.

# CUESTAN MUY POCO MAS QUE LOS 4 CILINDROS CORRIENTES . . . . .



### TRES CHASIS DIFERENTES:

2 Tons. capacidad	4 ms. entre ejes
1 1/2 "	3,33 ms. "
1 "	2,77 ms. "

## pero su rendimiento es el característico de Chevrolet 6

La economía que supone el empleo de los camiones Chevrolet es real y efectiva y puede comprobarse en los libros comerciales de sus propietarios. El precio de adquisición empieza siendo reducido para un camión de su categoría y luego su rendimiento y duración son insuperables.

Tenga usted en cuenta que el camión Chevrolet Seis no consume más gasolina que un cuatro cilindros y que ningún otro camión de igual capacidad recorre tantos kilómetros con el mismo aceite y los mismos neumáticos. Consulte usted con propietarios de camiones Chevrolet para cerciorarse de estos datos. Verá que este camión resulta sumamente económico y que ha de ser una ayuda eficaz para el engrandecimiento y prosperidad de su negocio.

Ve usted lo que rinden los camiones Chevrolet, lo que cuestan y lo poco que consumen. Visite al concesionario más cercano para ver los diferentes modelos y enterarse cómo puede adquirirlos con facilidades de pago por el G. M. A. C. Plan.

### CONCESIONARIOS:

OVIEDO: Florentino Menéndez, Cimadevilla, 19.  
GIJÓN: Felipe Alvarez Estrada.



# CAMIONES CHEVROLET

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A., MADRID

## Clinica de Hsueroterapia

y de enfermedades de la piel y secretas

Médico fundador: FERNANDO ASUERO

Médico Director en Asturias: FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO

GIJÓN.-Instituto, 20

De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero:

Asma esencial - Neuralgias - Reumatismo - Diabetes - Estreñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides - Dismenorreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sorderas catarrales - Piorreas - Epilepsia - Cólicos hepáticos - Alteraciones nerviosas - Hiperclohidria - Insomnios - Trastornos circulatorios - Ciáticas

Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en evitación de molestias y gastos de estancia

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

# Sociedad

## VIAJES

Ayer pasaron el día en Oviedo, la señora viuda de Argüelles y su bellísima hija Cuca.

—Para La Oscura (León), ha salido el ex senador asturiano don Juan Uria.

—Para Turón salió el ingeniero don Enrique Vertié, acompañado de su señora.

—Hemos saludado ayer en Oviedo, a nuestro buen amigo de Llanes, don Vicente Pedregal Galguera, corresponsal de REGION en Llanes.

—Para Cangas de Onis, sale hoy el joven y aprovechado estudiante de nuestra Universidad, don Braulio Soto.

—Para Madrid sale hoy nuestro querido amigo Luis Navarro.

—Ayer se encontraba en Oviedo, el ex alcalde de Villaviciosa, don Segundo Toyos Miyar.

## PRIMERA COMUNION

En la iglesia parroquial de Santa María de Lieres, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles, los encantadores niños María Luisa Vázquez Camacho y Guillermin Abad Camacho.

—El pasado domingo, en la parroquial de San Tirso, recibieron su Primera Comunión, el niño Paquito Girbau Puente, hijo adoptivo de nuestros buenos amigos, don Sixto Puente y doña Presentación Alvarez.

—En la misma iglesia parroquial recibió también el Pan de los Angeles, la angelical niña María del Carmen Ruiz del Valle, hija de nuestros buenos amigos don Aurelio Ruiz y doña Carmen del Valle.

A los padres de todos estos niños, hacemos presente nuestra felicitación.

## DE EXAMENES

Con brillantes notas terminó el tercer año de la carrera de maestra, la bella señorita Nieves Menéndez Pérez, a quien, en compañía de sus familiares, felicitamos.

—También ha obtenido el ingreso en la Normal de Maestras de Oviedo, después de un brillante ejercicio, la encantadora señorita Josefina Ron Alvarez, a quien felicitamos, haciendo extensiva esta felicitación a sus padres y hermanos.

## EL SEÑOR ALBORNOZ HABLARA EN OVIEDO

### EN UN MITIN QUE SE CELEBRARA EL SABADO EN EL CAMPOAMOR

El próximo sábado se celebrará en esta capital un mitin de propaganda republicana radical socialista, el cual tendrá carácter provincial, y en el que hablarán los señores Alborno, Gordón, Ordax y otros y la señorita Victoria Kent. El acto será en el teatro Campoamor.



OVIEDO.—Un detalle del ropero destinado a las niñas que asisten a la Catequesis de San Lázaro, patrocinado por la Acción Católica de la Mujer. (Foto Mena).

## LAS BODAS DE PLATA DE DON ALFONSO XIII Y DE DOÑA VICTORIA EUGENIA

### LOS DIAS QUE PRECEDIERON AL ENLACE. -- EL ATENTADO DE MORRAL

El domingo se cumplieron veinticinco años de la boda, en Madrid, de don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia. He aquí, con este motivo, algunos recuerdos:

Elegida la esposa del Rey, designó la fecha del 31 de Mayo de 1906 para la celebración del regio enlace. El Rey, que después de un viaje a Canarias y de una breve estancia en Sevilla, había estado en la isla de Wight, para ver por segunda vez a su prometida —ya que la primera, como tales novios, se habían visto en la villa de Mouriscot, cerca de Biarritz,— regresó en los primeros días de aquel mes de Mayo a Madrid, donde ya se ultimaban los preparativos de boda.

La Princesa Ena, ya Princesa Victoria Eugenia, pisó tierra española el día 25, o sea seis antes del designado para su enlace. En Irún la recibieron el Rey, el Infante don Carlos y el entonces presidente del Consejo, don Segismundo Moret. Durante el trayecto hasta la estación de "El Plantío", la futura Reina recibió de los alcaldes sucesivos numerosos ramos de flores. En "El Plantío" abandonaron el tren el Rey, su prometida y la madre y hermanos de ella, que venían con ella desde Inglaterra.

En la estación se hallaban la Familia Real española, el Gobierno, las autoridades y otras significadas personas. La belleza de la Princesa produjo en los presentes gran afecto; y no menos su alegría. Esa alegría con que venía a compartir con don Alfonso las inquietudes y los peligros del Trono y que, por des-

gracia, comenzaron para ella el mismo día 31, con motivo del trágico atentado de la calle Mayor.

Desde "El Plantío" se trasladó la comitiva al Palacio de El Pardo, donde ya permaneció Su Alteza, acompañada por su augusta madre la Princesa Beatriz, hasta el día de la boda. Hizo, no obstante, en ese tiempo, algunas breves excursiones, entre ellas una al Escorial, para depositar coronas en las tumbas de don Alfonso XII y la Princesa de Asturias; y recibió el homenaje de distintas clases sociales. El 28, por ejemplo, se organizó en honor suyo una caravana de más de doscientos automóviles, que se trasladaron desde Madrid a El Pardo.

Y llegó el día 31. Para asistir a la boda habían venido numerosos Príncipes, embajadores y misioneros extraordinarios del extranjero. En representación de sus respectivos Soberanos acudieron: el Príncipe de Gales —hoy Rey Jorge,— por Inglaterra; el archiduque Francisco Fernando, por Austria-Hungría; el heredero de la Corona de Portugal; el actual Rey de Bélgica, entonces heredero; el gran duque Wladimiro, por Rusia; los duques de Génova, por Italia; el Príncipe Alberto de Prusia, regente de Brunswick y Príncipe Federico Enrique, por Alemania; el Príncipe Andrés de Grecia, el heredero de Mónaco y el Príncipe Eugenio de Suecia.

Emparentados con la Real Familia asistieron: la Princesa Beatriz de la Gran Bretaña y sus hijos Leopoldo y Mauricio; el Príncipe Luis Fernando de Baviera y sus hijos los Príncipes Adalberto y Pilar; la duquesa de Sajonia-Coburgo-Gotha y su hija la Princesa Beatriz; la Princesa Federico de Hannover y el Príncipe don Alfonso de Orleans. Y, por supuesto, por ser los más allegados al Soberano, su inolvidable madre la Reina doña María Cristina, sus hermanos los Infantes doña María Teresa y don Fernando y el Infante don Carlos, y sus tías las Infantas doña Isabel y doña Paz.

Dos comitivas recorrieron el trayecto previamente trazado y flanqueado por tropas,— hasta el templo de San Jerónimo el Real, designado para la ceremonia. Fué la primera la del Rey, que salió de Palacio. La segunda, la de su prometida, que partió del cercano Ministerio de Marina —hoy derruido,— donde la Princesa había vestido el traje de despo-

sada. Con Su Alteza iban la Reina doña Cristina y la Princesa doña Beatriz.

En el interior de la iglesia de San Jerónimo, los Príncipes, embajadores, grandes de España, elemento oficial y demás invitados al acto, ocupaban sus puestos previamente fijados, dando al templo un deslumbrador aspecto.

Los augustos contrayentes ocuparon ante el altar mayor sus respectivos reclinatorios, y a sus lados, sus padrinos, que eran la Reina Madre y el Infante don Carlos. Dió la bendición el arzobispo de Toledo, cardenal Sancho, que celebró luego una misa rezada de velaciones.

Para regresar a Palacio, las dos comitivas se fundieron en una: la de los Reyes, no pudiendo ser el desfile por las calles céntricas más brillante, hasta el momento de llegar la carroza regia al final de la calle Mayor.

Fué entonces cuando, desde un balcón del cuarto piso de la casa señalada con el número 88, fué lanzada, al paso del coche de Sus Majestades, una bomba, que si no produjo los determinados efectos que el autor del atentado se propuso, causó tal número de víctimas que convirtió en día de duelo nacional el que hasta entonces había sido, legítimamente, de fiesta.

La metralla de la bomba de Mateo Morral hirió mortalmente a la marquesa de Tolosa y a su sobrina Teresita Adanero, que se hallaban en un balcón del piso principal de la misma casa; a otros vecinos de la misma, como los señores Fonseca, Sola y Flores; a tres oficiales, un corneta y varios soldados del regimiento de Wad-Rás, allí formado; a un guardia municipal y dos palafreneros. En total, los muertos a consecuencia del atentado fueron treinta y siete; y más de cien heridos, muchos de ellos tan graves que o fallecieron días después o quedaron imposibilitados para toda su vida.

Fácil será figurarse el terror y el desconcierto que se apoderaron del público situado en aquellos lugares para presenciar el desfile. Contrastaba con el terrible cuadro, la serenidad del Rey que, al darse cuenta del peligro, cubrió a su esposa con su cuerpo, haciendo de su pecho escudo para la Reina. Inmediatamente se asomó a una ventanilla, procurando calmar a todos. Después quiso bajar del carruaje para atender a los heridos más próximos; pero las personas de la servidumbre, que habían acudido presurosas, a pesar de las heridas que algunos sufrían, rogaron al Monarca que continuase en el coche. Este se puso en marcha, mas a los pocos pasos, uno de los caballos mal heridos cayó al suelo, y todo el tifo se detuvo.

Entonces el Rey saltó rápidamente al suelo; bajó la Reina, palidísima, apoyada en los brazos de don Alfonso, y ambos subieron a la carroza de respeto, en la que ya se trasladaron a Palacio.

# BURSATILES

2 DE JUNIO DE 1931

Facilitada por el Banco Español de Crédito

## FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	61,50
4 por 100 Exterior, S. F.	71,90
6 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	80,—
5 por 100 id., 1917, S. F.	77,—
5 por 100 id., 1927, s. imp.	90,—
5 por 100 id., 1927, con ímpto. .... Serie F.	74,—
4 por 100 id., 1928, S. F.	—
Ferroviaria, 5 por 100 ...	—
Cédulas Hip. 4 por 100...	86,—
Cédulas 5 por 100, id., id.,	89,—
Cédulas 6 por 100, id., id.	100,—

## VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	512,—
Id. B. Hipotecario España	385,—
Id. Banco Central .....	—
Id. B. Español de Crédito	244,—
Id. B. Hisp. Americano...	—
Id. Río de la Plata ...	—
Id. S. Hidroeléctrica Esp.	164,—
Chade .....	—
Id. Mengemor .....	230,—
Id. Alberche ordinarias...	—
Id. Eléctrica Madrileña...	—
Acciones Pref. Telefónica	100,50
Id. Ordinarias id. ....	117,—
Id. M. Riff (portador)...	370,—
Id. id. id. (nominativas)	310,—
Id. Duro-Felguera .....	76,50
Id. Comp. A. de Fósforos	—
Id. Comp. A. de Tabacos	—
Id. La Unión y El Fénix	—
Id. F. C. M. Z. y Alicante	290,—
Id. Metropolitano A. XIII	150,—
Id. F. C. Norte de España	360,—
Id. Comp. Mad. Trásvias	90,—
Id. Ordinarios Azucarera	55,—
Id. Comp. Esp. Petróleos	35,—
Id. U. Esp. de Explosivos	700,—
Obsi. Mieres, 6 por 100...	—
Azuc. 4 por 100, estamp.	—

## MONEDA EXTRANJERA

Franco .....	42,30
Belgas .....	30,00
Franco Suizo .....	209,36
Libras .....	52,50
Liras .....	56,45
Dólares .....	10,78
Marcos .....	2,56
Escudos portugueses ...	—
Pesos argentinos .....	—

## COLSA DE BILBAO

Viesgos .....	600,—
Españolas .....	174,—
Ibéricas .....	680,—
Salto del Duero ...	375,—
Rif (nominativas) ...	300,—
Id. (portador) .....	—
Marifinos .....	179,—
Sota y Aznar ...	955,—
Aitos Hornos .....	118,—
Siderúrgicas .....	75,—
Navales (blancas) .....	105,—
Papeleras .....	160,—
Resineras .....	30,—
Explosivos .....	685,—

## CARBURADOR "IRZ"

Principado, 9 Tlf. 2178

## El tiempo

EN OVIEDO

Datos del Observatorio meteorológico de la Universidad: Presión local, 742; temperatura mínima, 9,8; ídem máxima, 21,2; velocidad del viento, 85; dirección, NE.; lluvia en litros por metro cuadrado, 00.

Ayer hemos disfrutado de un día espléndido, propio de la estación en que estamos.

EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA

RIANA

Melquiades Alvarez, 7

OVIEDO



—¿Qué espejos tan horribles se fabrican ahora!